

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour pour inclure le chapitre 2 des lois de 2026 et le Vol. 160, n° 6 de la Gazette du Canada, Partie II

G

Garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques), Loi sur les

2005, ch. 3

(International Interests in Mobile Equipment (aircraft equipment) Act)

Le ministre des Transports

art. 4, 2012, ch. 31, art. 411

art. 6, 2012, ch. 31, art. 412; 2018, ch. 16, art. 185

art. 9.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 413

annexes 1 à 3

EEV, 2005, ch. 3, art. 11 à 18 en vigueur 28.09.2005 voir TR/2005-89; art. 10 en vigueur 14.04.2008 voir TR/2008-36; art. 1 à 9.1 et les annexes 1 à 3 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26

EEV, 2012, ch. 31, art. 411 à 413 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 185 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la

L.R. (1985), ch. R-10

(Royal Canadian Mounted Police Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 2, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 1; 2005, ch. 10, al. 34(1)s; 2013, ch. 18, art. 2 et 79; 2024, ch. 25, par. 93 et 112(A)

art. 5, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 2; 2013, ch. 18, art. 3 et par. 77(2); 2024, ch. 25, art. 94 et 112(A)

art. 6, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 3; par. 24(2)(A); 2013, ch. 18, art. 5; 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 6.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 7; 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 7, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, par. 11(1) à (3) (F); 2013, ch. 18, art. 8; 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 8, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 11(4) (F); 2013, ch. 18, art. 9

art. 9, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 4; abrogé, 2013, ch. 18, art. 9

art. 9.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 4; 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 9.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10

art. 9.3, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10

art. 9.4, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10

art. 9.5, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10; 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 9.6, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10; 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 10, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 5; 2013, ch. 18, art. 11; 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 11, 2013, ch. 18, art. 11

art. 11.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 11

art. 11.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 11; 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 12, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 6; 2013, ch. 18, art. 11

art. 12.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 7

art. 13, 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 14, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 8

art. 15, 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 16, abrogé, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 9

art. 17, abrogé, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 10

art. 19, abrogé, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 11

art. 20, 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 20.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 12 et 13

art. 20.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 13; 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 21, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 12; 2013, ch. 18, art. 14; 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 22, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 13; 2013, ch. 18, art. 15

art. 23, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 14; 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 24, L.R., ch. 8 (2e suppl.), par. 24(2)(A); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 130; 2002, ch. 7, art. 235(A)

art. 24.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 15; 2013, ch. 18, art. 16 et par. 77(5) et art. 80; 2024, ch. 25, art. 96 et 112(A)

partie II :

art. 25, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2003, ch. 22, art. 216(A); 2013, ch. 18, al. 41a)(A); 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 26, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41b)(A)

art. 27, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16

art. 28, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41c)(A)

art. 28.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 17

art. 29, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 18

art. 30, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 19 et al. 41d)(A)

partie III : L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16

art. 30.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 20; 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 30.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 20

art. 31, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1994, ch. 26, art. 63(F); 2013, ch. 18, art. 21; 2017, ch. 9, art. 40; 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 32, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 65; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 22

art. 33, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41e)(A); 2024, ch. 25, art. 112(A)

G

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10 — (suite)

- art. 34**, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41f (A); 2024, ch. 25, art. 112(A)
- art. 35**, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 23
- art. 36**, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1994, ch. 26, art. 64(F); 2013, ch. 18, art. 24
- art. 36.1**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 25; 2024, ch. 25, art. 112(A)
- partie IV** :,L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16
- art. 36.2**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 26; 2024, ch. 25, art. 112(A)
- art. 37**, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 27; 2024, ch. 25, art. 112(A)
- art. 38**, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16
- art. 39**, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 28
- art. 39.1**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 39.2**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 40**, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 40.1**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 40.2**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29; 2024, ch. 25, art. 112(A)
- art. 40.3**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 40.4**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 40.5**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 40.6**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 40.7**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 40.8**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 41**, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 42**, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 66; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 29
- art. 43**, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 44**, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45**, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29; 2024, ch. 25, art. 112(A)
- art. 45.1**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.11**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29; 2024, ch. 25, art. 112(A)
- art. 45.12**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.13**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.14**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.15**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 30
- art. 45.16**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 67; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 31; 2024, ch. 25, art. 112(A)
- art. 45.17**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 31; 2024, ch. 25, art. 112(A)
- art. 45.171**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 32 et par. 77(6); 2024, ch. 25, art. 97
- art. 45.172**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 32 et par. 77(6); 2024, ch. 25, art. 97 et 112(A)
- art. 45.173**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 32 et par. 77(6); 2024, ch. 25, art. 97
- partie V** :,L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogée, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.18**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222; 2024, ch. 25, art. 112(A)
- art. 45.19**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1993, ch. 34, art. 111(F); abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.2**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.21**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.22**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222; 2024, ch. 25, art. 112(A)
- art. 45.23**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.24**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222; 2024, ch. 25, art. 112(A)
- art. 45.25**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- art. 45.26**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 68; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- art. 45.27**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- art. 45.28**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- partie VI** :,L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogée, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.29**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2003, ch. 22, art. 217(A); 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.3**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.31**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.32**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.33**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.34**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.35**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1996, ch. 15, art. 22; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.351**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 41; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.36**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.37**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.38**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.39**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.4**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35, ch. 29, art. 23; 2024, ch. 16, art. 57; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98

G

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10 — (suite)

- art. 45.41**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.42**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.43**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.44**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.45**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1996, ch. 15, art. 23; 2013, ch. 18, art. 34 et 35 et par. 77(24); 2024, ch. 16, art. 57; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.46**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.47**, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; 2017, ch. 20, art. 173.1; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.48**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.49**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.5**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 16, art. 57; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.51**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.52**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- partie VII** ;L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogée, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.53**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2019, ch. 13, art. 42; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.54**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.55**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.56**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.57**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(13); abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.58**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.59**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.6**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.61**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.62**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.63**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.64**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.65**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(16) ; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.66**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.67**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2019, ch. 13, art. 43; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.68**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.69**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.7**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.71**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.72**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.73**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(17) et (18); abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.74**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.75**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.76**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.77**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- art. 45.78**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
- partie VII.1** ;ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.79**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et 81; 2024, ch. 25, art. 99 et 112(A)
- art. 45.8**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 25, art. 100
- art. 45.81**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 25, art. 112(A)
- art. 45.82**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 25, art. 112(A)
- art. 45.83**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 25, art. 101 et 112(A)
- art. 45.84**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 25, art. 112(A)
- art. 45.85**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 25, art. 112(A)
- art. 45.86**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 25, art. 102
- art. 45.87**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- partie VII.2**,ajoutée, 2013, ch. 18, par. 78(2)
- art. 45.88**, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); 2024, ch. 25, art. 104
- art. 45.89**, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); 2024, ch. 25, art. 105
- art. 45.9**, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105
- art. 45.91**, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105
- art. 45.92**, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105
- art. 45.93**, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105
- art. 45.94**, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105
- art. 45.95**, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105
- art. 45.96**, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105

G

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10 — (suite)

art. 45.97, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105

art. 45.98, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)

art. 45.99, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)

art. 45.991, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); 2024, ch. 25, art. 112(A)

partie VIII (ancienne partie III), L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 17

art. 46, L.R., ch. 8 (2e suppl.) art. 18; 2013, ch. 18, art. 36 et par. 77(21)

art. 47, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 18

art. 47.01, ajouté, 2013, ch. 18, art. 37

art. 47.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 37

art. 47.2, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 18; abrogé, 2013, ch. 18, art. 37

art. 47.3, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 18

art. 47.4, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 38

art. 47.5, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 39

art. 48, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 19; par. 24(2)(A)

art. 49, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 20; 2024, ch. 25, art. 112(A)

art. 50, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 21; 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2), 77(22), 78(5) et (6) et al. 83a) et 84a); 2024, ch. 25, art. 106

art. 50.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 370; 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2), 77(22) et al. 83b) et 84b); abrogé, 2024, ch. 25, art. 107

art. 50.2, ajouté, 2013, ch. 18, par. 40(1); abrogé, ch. 18, par. 40(2), ajouté, ch. 18, par. 77(22); abrogé, 2024, ch. 25, art. 107

art. 50.3, ajouté, 2013, ch. 18, par. 40(1), abrogé, ch. 18, par. 40(2), ajouté, ch. 18, par. 77(22); 2024, ch. 25, art. 107

art. 51, 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2) et par. 77(22); 2024, ch. 25, art. 107

art. 52, 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2) et par. 77(22)

art. 53, abrogé, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 22

annexe, ajoutée, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 23

disposition de coordination, 2013, ch. 18, art. 77 à 84

disposition de coordination, 2013, ch. 29, art. 23

disposition de coordination, 2024, ch. 25, art. 145

dispositions générales, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 24-25

dispositions générales, 2013, ch. 18, art. 4 et 6

disposition générale, 2024, ch. 25, art. 103 (titre de la partie VII.2)

disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 223

dispositions transitoires, 2024, ch. 25, art. 113

terminologie, 2024, ch. 25, art. 112(A)

EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, L.R., ch. 8 (2e suppl.), partie II et VI en vigueur 18.12.86 voir TR/87-23; loi en vigueur 30.06.88, à l'exception de la partie VII voir TR/88-103; partie VII en vigueur 30.09.88 voir TR/88-214

EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.) en vigueur 04.02.88

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 130 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1993, ch. 34, art. 111(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 26, art. 63(F) et 64(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1996, ch. 15, art. 22 et 23 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 2002, ch. 7, art. 235 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 216 et 217 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 369 et 370 en vigueur 20.08.2012 voir TR/2012-68

EEV, 2013, ch. 18, art. 12 et 77 à 84 en vigueur à la sanction 19.06.2013

— art. 2 à 7, par. 8(1) et (4), art. 9 à 11, 13 et 14, par. 15(2) et art. 16 à 41 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104

— par. 8(2), (3) et 15(1) en vigueur à la date où les personnes cessent d'être membre, au sens du par. 2(1) de la *Loi sur la Gendarmerie royale du Canada*, en vertu du par. 86(2) voir par. 87(2) et la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, No. 6, p. 672 (11 février 2017) tel que modifié au 21.05.2020 par la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, No. 14, p. 1134 le 7 avril 2018, 21.05.2020 date REVOQUÉE par la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 154, No. 18 p. 869 le 2 mai 2020

EEV, 2013, ch. 29, art. 23 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2017, ch. 9, art. 40 en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 173.1 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53

EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019) art. 41 à 43 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)

— la section 10 de la partie 4 (art. 222 et 223) en vigueur 10.07.2019 voir art. 224 et TR/2019-64

EEV, 2024, ch. 16, art. 57 en vigueur le sixième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère* voir art. 75 (19.08.2024)

EEV, 2024, ch. 25, art. 93 à 107, 112 et 113 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 146 — non en vigueur

Généalogie des animaux, Loi sur la L.R. (1985), ch. 8 (4e suppl.)

(*Animal Pedigree Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)c)

art. 7, 2001, ch. 27, art. 204

G

Généalogie des animaux, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 8 (4e suppl.) — (suite)

art. 9, 1994, ch. 38, al. 26(1)b
art. 12, 2001, ch. 4, art. 56
art. 13, 2004, ch. 25, art. 2
art. 23, 1994, ch. 38, al. 26(1)b
art. 25, 1994, ch. 38, al. 26(1)b
art. 38, 2001, ch. 4, art. 57
art. 39, 2004, ch. 25, art. 3
art. 40, 2001, ch. 27, art. 205
art. 43, 2004, ch. 25, art. 4
art. 61, 1994, ch. 38, art. 13
dispositions générales, 1994, ch. 38, par. 25(2), 26(2)
dispositions transitoires, L.R., ch. 8 (4e suppl.), art. 75
EEV, L.R., ch. 8 (4e suppl.) en vigueur 01.07.88 voir TR/88-124
EEV, 1994, ch. 38, art. 13, 25 et 26 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
EEV, 2001, ch. 4, art. 56 et 57 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 27, art. 204 et 205 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
EEV, 2004, ch. 25, art. 2 à 4 en vigueur à la sanction 15.12.2004

Genève, Loi sur les conventions de

L.R. (1985), ch. G-3

(Geneva Conventions Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 2, 1990, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 26, art. 1
art. 3, 1990, ch. 14, art. 2; 2007, ch. 26, art. 2; 2019, ch. 15, art. 57
art. 4, 1990, ch. 14, art. 3; 2008, ch. 29, art. 30
art. 6, 1995, ch. 5, al. 25(1)o)
art. 7, 1990, ch. 14, art. 4
art. 9, 1990, ch. 14, art. 5; 1995, ch. 5, al. 25(1)o)
annexe V, ajoutée, 1990, ch. 14, art. 6
annexe VI, ajoutée, 1990, ch. 14, art. 6
annexe VII, ajoutée, 2007, ch. 26, art. 3
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, 1990, ch. 14 loi en vigueur 12.06.90
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
EEV, 2007, ch. 26 (sanction : 22.06.2007), art. 1 à 3 en vigueur 31.01.2008 voir TR/2008-18
EEV, 2008, ch. 29 (sanction : 18.06.2008), art. 30 en vigueur 18.07.2008 voir art. 32
EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 57 en vigueur 20.06.2022 voir TR/2022-20

Gestion des finances publiques, Loi sur la

L.R. (1985), ch. F-11

(Financial Administration Act)

Le ministre des Finances

art. 2, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 25; 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 1(F); 1992, ch. 1, art. 69 et art. 143, ann. VI,

art. 11(A); 1995, ch. 17, art. 57; 1999, ch. 31, art. 98(F); 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A); 2004, ch. 7, art. 8; 2006, ch. 9, art. 7; 2015, ch. 36, art. 125; 2017, ch. 20, art. 160
art. 3, 1991, ch. 24, art. 1; 1992, ch. 1, art. 70; 1999, ch. 31, art. 99; 2003, ch. 22, art. 3 et al. 224z.37)(A); 2006, ch. 9, art. 257
art. 4, 1999, ch. 31, art. 100(F)
art. 6, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 2(F); 2003, ch. 22, art. 5; 2005, ch. 15, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1675; 2018, ch. 12, art. 199
art. 7, 1991, ch. 24, art. 2 et 49, ann. I, art. 1(A); 1998, ch. 14, art. 103(F); 2003, ch. 22, art. 6 et al. 224z.37)(A); 2006, ch. 9, art. 258; 2022, ch. 10, art. 255
art. 7.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 3; 2003, ch. 22, art. 7(A); 2005, ch. 30, art. 132 et 134
art. 7.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132
art. 7.3, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132
art. 7.4, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132; 2009, ch. 23, art. 327 et 353
art. 9, 1991, ch. 24, art. 3
art. 10, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 3(F); 1996, ch. 18, art. 4; 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A)
art. 11, L.R., ch. 9 (1er suppl.), art. 22; 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 4(F); 1992, ch. 54, art. 81; 1995, ch. 44, art. 51; 1996, ch. 18, art. 5; 1999, ch. 31, art. 101(F); 2003, ch. 22, art. 8 et 264
art. 11.1, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8; 2013, ch. 18, art. 46; 2017, ch. 9, art. 44
art. 11.2, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12, 1995, ch. 17, art. 7; 1996, ch. 18, art. 6; 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.1, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.2, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.3, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.4, ajoutés, 2003, ch. 22, art. 8 et 239; abrogé, 2012, ch. 19, art. 218
art. 13, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 5(F); 2003, ch. 22, art. 9; 2019, ch. 13, art. 26
art. 15.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 153
partie I.1 (16.1 à 16.5), ajoutée, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.21, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 17, 1991, ch. 24, art. 4
art. 17.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 5
art. 18, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 6(F); 1995, ch. 17, art. 58; abrogé, 1999, ch. 26, art. 20
art. 19, 1991, ch. 24, art. 6
art. 19.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6
art. 19.2, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6
art. 19.3, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6
art. 23, 1991, ch. 24, art. 7 et 50, ann. II, art. 7(F); 1999, ch. 31, art. 102(F)
art. 24, 1991, ch. 24, art. 8

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

- art. 24.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 9; 1999, ch. 31, art. 103(F)
- art. 24.2**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 9
- art. 25**, 1991, ch. 24, art. 10 et 50, ann. II, art. 8(F); 1999, ch. 31, art. 104(F)
- art. 27**, 1991, ch. 24, art. 11
- art. 28**, 1999, ch. 31, art. 105(F); 2003, ch. 22, al. 224z.37(A)
- art. 29.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 12
- art. 29.2**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 34
- art. 30**, 1997, ch. 5, art. 1; 2003, ch. 22, al. 224z.37(A); 2020, ch. 4, art. 1
- art. 31**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 9(F); 1999, ch. 31, art. 106(F)
- art. 31.1**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 35
- art. 32**, 1999, ch. 31, art. 107(F); 2017, ch. 33, art. 261
- art. 34**, 1991, ch. 24, art. 13; 2003, ch. 22, al. 224z.37(A)
- art. 35**, 1991, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 31, art. 108(F)
- art. 36**, 1991, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 31, art. 109(F)
- art. 37**, 1991, ch. 24, art. 15; 1996, ch. 18, art. 7
- art. 37.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 15
- art. 39**, 1991, ch. 24, art. 16
- partie III.1**, ajoutée, 2006, ch. 9, art. 308
- art. 40**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 10(F); 2006, ch. 9, art. 309
- art. 40.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 310
- art. 41**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 11(F); 1999, ch. 17, art. 160; 2005, ch. 38, al. 138k); 2006, ch. 9, art. 311(F); 2017, ch. 20, art. 445
- art. 42**, abrogé, 1991, ch. 24, art. 17; ajoutés, 2006, ch. 9, art. 312 et 313
- art. 42.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 260
- partie III.2**, ajoutée, 2016, ch. 12, art. 121
- art. 42.2**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
- art. 42.3**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
- art. 42.4**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
- art. 42.5**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
- art. 42.6**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
- art. 42.7**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
- art. 42.8**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
- partie IV :**
- art. 43**, 1999, ch. 26, art. 21(A); 2001, ch. 11, art. 4
- art. 43.1**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 85; abrogé, 2016, ch. 7, art. 182
- art. 44**, 1999, ch. 26, art. 22; 2020, ch. 5, art. 23; 2024, ch. 17, art. 394
- art. 45**, 1999, ch. 26, art. 22
- art. 45.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 18, 1999, ch. 26, art. 22
- art. 46**, 1999, ch. 26, art. 22
- art. 46.1**, ajouté, 1999, ch. 26, art. 22; abrogé, 2007, ch. 29, art. 86; ajouté, 2016, ch. 7, art. 183
- art. 47**, abrogé, 2007, ch. 29, art. 86; ajouté, 2020, ch. 5, art. 24
- art. 48**, 1991, ch. 24, art. 19 et 50, ann. II, art. 12(F); 1999, ch. 31, art. 110(F); 2017, ch. 20, art. 104
- art. 49**, 1999, ch. 26, art. 23; 2007, ch. 29, art. 87; 2016, ch. 7, art. 184; 2020, ch. 5, art. 25; 2021, ch. 7, art. 19; 2022, ch. 10, art. 185
- art. 49.1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 185; 2020, ch. 5, art. 26
- art. 50**, 1995, ch. 17, art. 59
- art. 51**, 1999, ch. 26, art. 23.1
- art. 54**, 2007, ch. 29, art. 88
- art. 55**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 13(F); 1999, ch. 26, art. 23.2; 2016, ch. 12, art. 122
- art. 56**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 14(F)
- art. 60**, 1995, ch. 17, art. 60; 2001, ch. 11, art. 5
- art. 60.1**, ajouté, 1999, ch. 26, art. 24
- art. 60.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 232; 2020, ch. 5, art. 27; 2020, ch. 6, art. 8
- art. 60.3**, ajouté, 2020, ch. 5, art. 28; 2020, ch. 6, art. 9
- art. 60.4**, ajouté, 2020, ch. 5, art. 28; 2020, ch. 6, art. 10
- art. 61**, 1991, ch. 50, art. 27; 2001, ch. 4, art. 160; 2015, ch. 3, art. 93(F)
- art. 63**, 1999, ch. 31, art. 111(F)
- art. 64**, 1999, ch. 31, art. 112(F)
- art. 65.1**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 58
- art. 66**, 1999, ch. 31, art. 113(F)
- art. 68**, 1991, ch. 24, art. 49, ann. I, art. 2(A)
- art. 70**, 1998, ch. 13, art. 21
- art. 72**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 15(F)
- art. 73**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 16(F)
- art. 74**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 17(F)
- art. 76**, 1991, ch. 24, art. 20 et 50, ann. II, art. 18(F); 1999, ch. 31, art. 114(F)
- art. 80**, 2006, ch. 9, art. 261
- art. 83**, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 26; 1991, ch. 24, art. 21; 2005, ch. 30, al. 133(a)(A)
- art. 85**, L.R., ch. 46 (1er suppl.), art. 7; 1992, ch. 26, art. 18; 1993, ch. 1, art. 9, ch. 44, art. 156; 1997, ch. 40, art. 108; 1998, ch. 17, art. 31; 2001, ch. 11, art. 6, ch. 34, al. 16c)(A); 2002, ch. 17, al. 14c); 2005, ch. 14, art. 8, ch. 30, art. 35 et 51; 2006, ch. 9, art. 262; 2009, ch. 2, art. 257 et 369, ch. 31, art. 59; 2013, ch. 33, art. 228; 2016, ch. 7, art. 163; 2020, ch. 1, art. 54; 2024, ch. 17, art. 179
- art. 86**, 1991, ch. 24, art. 22
- art. 89**, 1991, ch. 24, art. 23
- art. 89.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 24; 1998, ch. 10, art. 173; 2014, ch. 20, art. 188; 2015, ch. 3, art. 94(F) et 175(F)
- art. 89.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 116; 2006, ch. 9, art. 263
- art. 89.3**, ajouté, 1996, ch. 17, art. 16; 2006, ch. 9, art. 264; 2017, ch. 33, art. 223
- art. 89.4**, ajouté, 1997, ch. 14, art. 79; 2006, ch. 9, art. 265
- art. 89.41**, ajouté, 2010, ch. 4, art. 47
- art. 89.5**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 51; 2006, ch. 9, art. 266
- art. 89.6**, ajouté, 2009, ch. 16, art. 55
- art. 89.7**, ajouté, 2012, ch. 18, art. 42, ch. 26, art. 55 et par. 62(55)
- art. 89.8**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
- art. 89.9**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
- art. 89.91**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
- art. 89.92**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
- art. 90**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 19(F)
- art. 91**, 1991, ch. 24, art. 25 et 50, ann. II, art. 20(F)
- art. 92**, 1991, ch. 24, art. 26
- art. 94**, 1991, ch. 24, art. 27

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

- art. 99**, 1991, ch. 24, art. 28, ch. 50, art. 28; 2001, ch. 4, art. 161; 2009, ch. 2, art. 370
- art. 100**, 2013, ch. 40, art. 270
- art. 101**, 2018, ch. 12, art. 200
- art. 101.1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 186
- art. 102**, 2005, ch. 30, al. 133b)(A)
- art. 103**, 1994, ch. 24, al. 34(1)i)(F)
- art. 104.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 29; 2004, ch. 16, art. 7
- art. 105**, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 14(A); 1991, ch. 24, art. 30; 2004, ch. 16, art. 8; 2006, ch. 9, art. 267; 2009, ch. 2, art. 371
- art. 106**, 2005, ch. 30, al. 133c)(A)
- art. 107**, 1991, ch. 24, art. 31; 2005, ch. 30, al. 133d)(A)
- art. 108**, 1991, ch. 24, art. 32; 2005, ch. 30, al. 133e)(A)
- art. 113.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 372
- art. 114**, 1991, ch. 24, art. 33; 1994, ch. 24, al. 34(1)i)(F)
- art. 118**, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 9(1) et (2); 1990, ch. 17, art. 19; 1992, ch. 51, art. 49; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 59, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 13; 1998, ch. 30, al. 13g) et 15g); 1999, ch. 3, art. 63; 2002, ch. 7, art. 172(A); 2015, ch. 3, art. 95
- art. 119**, 1991, ch. 24, art. 34; 1999, ch. 31, art. 115(F); 2009, ch. 2, art. 373
- art. 122**, 1991, ch. 24, art. 35
- art. 123**, 1991, ch. 24, art. 36
- art. 124**, 1991, ch. 24, art. 37
- art. 126**, 1991, ch. 24, art. 38
- art. 127**, 2018, ch. 12, art. 201
- art. 128**, 1991, ch. 24, art. 39
- art. 130**, 1999, ch. 31, art. 116(F)
- art. 130.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 40
- art. 130.2**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 40
- art. 131**, 1991, ch. 24, art. 41; 1999, ch. 31, art. 117(F)
- art. 131.1**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 60; 2012, ch. 19, art. 219
- art. 132**, 1991, ch. 24, art. 42; 1999, ch. 31, art. 118(F)
- art. 134**, 2005, ch. 30, art. 36
- art. 135**, 2005, ch. 30, art. 37
- art. 136**, 2005, ch. 30, art. 37
- art. 137**, 2005, ch. 30, art. 37
- art. 138**, 2009, ch. 2, art. 374
- art. 139**, 2009, ch. 2, art. 375
- art. 140**, 2005, ch. 30, art. 38
- art. 141**, 2005, ch. 30, art. 38
- art. 142**, 2005, ch. 30, art. 39
- art. 144**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 21(F)
- art. 146**, 1991, ch. 24, art. 43; 2005, ch. 30, art. 40
- art. 148**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 22(F); 2006, ch. 9, art. 268
- art. 150**, 1991, ch. 24, art. 49, ann. I, art. 3(A)
- art. 151**, 2012, ch. 19, art. 220
- art. 152**, 1991, ch. 24, art. 44; abrogé, 2012, ch. 19, art. 220
- art. 154**, 2005, ch. 30, al. 133f)(A)
- art. 154.01**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 269
- partie X, section V**, (art. 154.1), ajoutée, 1993, ch. 44, art. 157; abrogée, 2020, ch. 1, art. 55
- art. 154.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 157; abrogée, 2020, ch. 1, art. 55
- art. 155.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 45
- art. 155.2**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 304; 2022, ch. 5, art. 20; 2022, ch. 10, art. 147 et 173(10); 2024, ch. 15, art. 108; 2024, ch. 17, art. 92 et par. 111(11)
- art. 156**, 1991, ch. 24, art. 46
- art. 157**, 1991, ch. 24, art. 47
- art. 159**, L.R., ch. 5 (2e suppl.), par. 10(1) (*Remarque* : abrogé par 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 3); 1991, ch. 24, art. 48 et 51, ann. III, art. 3; 2024, ch. 17, art. 180
- art. 160**, 2024, ch. 17, art. 181
- art. 161**, ajouté, 2004, ch. 12, art. 20
- art. 162**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 31
- annexe I**, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 36; 1989, ch. 27, art. 21; 1990, ch. 1, art. 26; 1991, ch. 3, art. 11; 1992, ch. 1, art. 71 et art. 145, ann. VIII, no 13(F); 1994, ch. 31, art. 16, ch. 38, art. 15, 16, ch. 41, art. 23, 24; 1995, ch. 1, art. 40, 41, ch. 5, art. 16, 17; 1995, ch. 11, art. 19, 20, 1996, ch. 8, art. 21, 22, ch. 11, art. 54, 55, ch. 16, art. 42, 43; 1999, ch. 17, art. 161; 2000, ch. 34, al. 94f)(F); 2005, ch. 10, art. 27 et 28, ch. 34, art. 65 et 66, ch. 35, art. 54; 2012, ch. 19, art. 688; 2013, ch. 33, art. 178 et 179, ch. 40, art. 223 et 224; 2018, ch. 27, art. 665; 2019, ch. 29, art. 350 et 351; 2024, ch. 15, art. 329
- annexe I.1**, ajouté, 1992, ch. 1, art. 72; 1993, ch. 3, art. 14, DORS/93-84, DORS/93-298, DORS/93-359, TR/93-104 (modifié par TR/2015-112), TR/93-114, TR/93-115, TR/93-118, TR/93-119, TR/93-120, TR/93-205, TR/93-207, TR/93-208, DORS/93-536 (modifié par TR/2015-112), DORS/93-537, DORS/93-538; DORS/94-272; 1994, ch. 31, art. 17, DORS/94-585, ch. 38, art. 17, ch. 41, art. 25; 1995, ch. 1, art. 42, 43, ch. 5, art. 18, 19(F), ch. 29, art. 14, 17 et 30, DORS/95-594; DORS/96-101, DORS/96-102, 1996, ch. 8, art. 23, ch. 10, art. 229.1, 229.2, ch. 11, art. 56 à 57.1, DORS/96-355, DORS/96-386, DORS/96-452, DORS/96-537; DORS/98-99, DORS/98-118, DORS/98-147, 1998, ch. 9, art. 42 et 43, DORS/98-318 (abrogé par DORS/2001-141), DORS/98-329, ch. 26, art. 74 et 75, DORS/98-564, ch. 35, art. 122; DORS/99-66, DORS/99-152, 1999, ch. 31, art. 119, 120, DORS/99-399; DORS/2000-286; DORS/2001-141, DORS/2001-198, 2001, ch. 9, art. 588, DORS/2001-332, ch. 29, art. 53 et 54, ch. 34, art. 47 et 48; DORS/2002-46, DORS/2002-69, 2002, ch. 8, art. 142 et 143, DORS/2002-289, DORS/2002-293; DORS/2003-145, DORS/2003-146, 2003, ch. 22, art. 168, al. 224z.37)(A) et art. 247, ch. 23, art. 80 (*Remarque* : art. 80 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52), DORS/2003-419, DORS/2003-420, DORS/2003-424, DORS/2003-425, DORS/2003-431, DORS/2003-433, DORS/2003-436, DORS/2003-437, DORS/2003-441, DORS/2003-442, DORS/2003-443, DORS/2003-444, DORS/2003-445; DORS/2004-21, 2004, ch. 11, art. 29 et 30, DORS/2004-161, DORS/2004-162, DORS/2004-163, DORS/2004-164, DORS/2004-204, DORS/2004-224; 2005, ch. 10, al. 34(1)m), ch. 26, art. 24, ch. 34, art. 67, ch. 38, art. 114, ch. 46, art. 56.2 et 56.3 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-26, DORS/2006-30, DORS/2006-31, DORS/2006-35, DORS/2006-37, DORS/2006-38, DORS/

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

- 2006-39, DORS/2006-42, DORS/2006-48, DORS/2006-68, DORS/2006-97, DORS/2006-101, ch. 9, art. 92, 93 et 138; DORS/2008-127, DORS/2008-132, 2008, ch. 22, art. 47; DORS/2009-35, DORS/2009-171, DORS/2009-240, DORS/2009-245, DORS/2009-273, DORS/2009-274; 2010, ch. 12, art. 1779; TR/2011-51, TR/2011-53, DORS/2011-159, DORS/2011-252; 2012, ch. 1, sous-al. 160f(i), ch. 19, art. 470 et 573, ch. 31, art. 291; 2013, ch. 18, art. 47 et 48, ch. 24, art. 118 et 119, ch. 33, art. 180, TR/2013-88, TR/2013-91, TR/2013-92, ch. 40, art. 450 à 452; DORS/2014-57, art. 1; 2014, ch. 20, art. 394 à 399 et 476; 2015, ch. 3, art. 96, TR/15-112, DORS/15-180; DORS/15-233, DORS/15-234, DORS/15-235, DORS/15-236; DORS/2016-209; 2017, ch. 15, art. 37, DORS/17-254, art. 1; 2018, ch. 18, art. 5, DORS/18-161, DORS/18-162, DORS/18-192, DORS/18-242, ch. 27, art. 666; 2019, ch. 13, art. 27, 28, 63 et 64; 2019, ch. 28, art. 103 à 105; 2019, ch. 29, art. 352; DORS/2019-341; DORS/2019-342; DORS/2019-350; DORS/2019-351; DORS/2019-352; DORS/2020-301; DORS/2021-185, DORS/2021-190, art. 1; DORS/2021-220, art. 1; DORS/2021-221; DORS/2021-222; DORS/2022-223; DORS/2021-224; DORS/2021-225; DORS/2021-226; DORS/2022-3; DORS/2023-169; DORS/2023-170; 2023-171; DORS/2023-172; DORS/2023-243; 2024, ch. 15, art. 211 et 330; 2024, ch. 25, art. 119 et 120; 2024, ch. 33, art. 15; DORS/2025-24; DORS/2025-101; DORS/2025-102; DORS/2025-103; DORS/2025-104; DORS/2025-105; DORS/2025-106; DORS/2025-126; DORS/2025-127; DORS/2025-128; DORS/2025-129; DORS/2025-130
- annexe II**, DORS/85-108, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 11, ann. no 3; 1989, ch. 3, art. 43; 1990, ch. 3, art. 32, ann., no 2(1); 1991, ch. 6, art. 23, ch. 16, art. 22; 1993, ch. 1, art. 18, 40, ch. 31, art. 25; 1996, ch. 9, art. 27, ch. 11, art. 58, 59; 1997, ch. 6, art. 51, ch. 9, art. 102, 103; 1998, ch. 31, art. 50; 1999, ch. 17, art. 162, ch. 31, art. 122; 2000, ch. 6, art. 43 et 44, ch. 34, art. 19; 2002, ch. 17, art. 16; 2003, ch. 22, art. 253 et 254; 2004, ch. 2, art. 74; 2005, ch. 30, partie 13, art. 89, ch. 38, art. 115 et al. 138k; 2012, ch. 19, art. 587 et par. 748(1); 2014, ch. 39, art. 159 et 160; 2017, ch. 20, art. 446; 2019, ch. 10, art. 201; 2019, ch. 28, art. 106
- annexe III, partie I**, DORS/85-162, L.R., ch. 17 (1er suppl.), art. 24, DORS/85-208, ch. 44 (1er suppl.), art. 3, DORS/85-980, ch. 46 (1er suppl.), art. 8; DORS/86-483, L.R., ch. 15 (2e suppl.), art. 1, ann., no 2, ch. 28 (2e suppl.), art. 2, ann., no 2, DORS/86-953; DORS/87-59 (abrogé par TR/2012-92), L.R., ch. 31 (3e suppl.), art. 1, ann., no 2; DORS/88-36, DORS/88-210, L.R., ch. 7 (4e suppl.), art. 5, ch. 41 (4e suppl.), art. 51; DORS/89-295; 1990, ch. 3, art. 32, ann., no 2(2); 1991, ch. 10, par. 18(1), art. 20, ann., no 4, ch. 38, art. 6, 9, 27, 36, 43 et 46; 1993, ch. 1, art. 28, DORS/93-347; 1995, ch. 28, art. 50 et 51, ch. 29, art. 82; 1998, ch. 10, art. 174 à 179, DORS/98-565; 2000, ch. 23, art. 19, ch. 28, art. 49; 2001, ch. 22, art. 14 et 15, ch. 33, art. 21 et 22; 2002, ch. 9, art. 3, DORS/2002-173; 2005, ch. 9, art. 149; 2006, ch. 4, art. 211; 2008, ch. 9, art. 7, DORS/2008-110, ch. 28, art. 134; 2010, ch. 7, art. 8; 2012, ch. 19, art. 676; DORS/2012-223, art. 1, ch. 31, art. 461; 2013, ch. 38, art. 12 et 13, ch. 40, art. 261 et 284; 2014, ch. 20, art. 189, ch. 39, art. 259; 2017, ch. 20, art. 405; DORS/2018-187, art. 1, DORS/18-230; 2019, ch. 29, art. 276; 2023, ch. 26, art. 239
- annexe III, partie II**, L.R., ch. 39 (1er suppl.), art. 1, ann., no 2, DORS/85-1138; DORS/87-128, L.R., ch. 9 (3e suppl.), art. 1 et 2, ann., no 2; L.R., ch. 35 (4e suppl.), art. 13, ann., no 2; DORS/89-295; 1991, ch. 10, par. 18(2), art. 20, ann., no 5, DORS/91-460; 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 2; 1998, ch. 10, art. 180, ch. 21, art. 54; DORS/2018-187, art. 2
- annexe IV**, ajoutés, 2003, ch. 22, art. 11, 265 et 267; 2004, ch. 11, par. 54(3); DORS/2005-58, 2005, ch. 26, par. 27(1), ch. 30, par. 93(1), DORS/2005-310, ch. 38, par. 144(4), ch. 46, art. 56.4 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-27, DORS/2006-32, DORS/2006-69, DORS/2006-98, DORS/2006-262, 2006, ch. 9, art. 94, 95, 139 et 273; DORS/2008-128, DORS/2008-133, 2008, ch. 22, art. 48; DORS/2009-36, DORS/2009-172, DORS/2009-241, DORS/2009-246; 2010, ch. 12, art. 1780; DORS/2011-160; 2012, ch. 1, sous-al. 160f(ii); DORS/2012-58; ch. 19, art. 471, 574 et par. 748(2), ch. 31, art. 292; 2013, ch. 18, art. 49 et 50, ch. 24, art. 120 et 121, ch. 33, art. 181, ch. 40, art. 453; DORS/2014-57, art. 2; 2014, ch. 12, art. 148, ch. 20, art. 400 à 406; DORS/15-180; 2017, ch. 15, art. 38, DORS/17-255, art. 1; 2018, ch. 27, art. 667; 2019, ch. 10, art. 202; 2019, ch. 28, art. 107 et 108; 2019, ch. 29, art. 353; DORS/2021-186, art. 1; DORS/2021-191, art. 1; 2024, ch. 15, art. 212 et 331; 2024, ch. 25, art. 121 et 122; 2024, ch. 33, art. 16
- annexe V**, ajoutée 2003, ch. 22, art. 11, ch. 23, art. 80.1 (*Remarque* : art. 80.1 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); 2005, ch. 38, par. 144(4); DORS/2011-253, DORS/2011-256; 2012, ch. 19, art. 588; 2013, ch. 40, art. 454 et 455; 2014, ch. 20, art. 477, ch. 39, art. 161 et 162; 2017, ch. 20, art. 447; 2019, ch. 13, art. 29 et 30 et art. 65; 2019, ch. 28, art. 109 à 110; DORS/2024-182, art. 1
- annexe VI**, ajoutés, 2006, ch. 9, art. 270 à 275; DORS/2008-18, DORS/2008-129, DORS/2008-134, 2008, ch. 22, art. 49; DORS/2009-37, DORS/2009-173, DORS/2009-242, DORS/2009-247, DORS/2009-275; 2010, ch. 12, art. 1781; DORS/2011-161, DORS/2011-257; 2012, ch. 1, sous-al. 160f(iii)
- annexe VI, partie I**, 2012, ch. 19, art. 689; 2013, ch. 33, art. 182 et 183, ch. 40, art. 225 et 226; 2018, ch. 27, art. 668; 2019, ch. 29, art. 354 et 355; 2024, ch. 15, art. 332
- annexe VI, partie II**, 2012, ch. 19, art. 523; 2013, ch. 33, art. 184; 2014, ch. 39, art. 259; DORS/17-256, art. 1; 2018, ch. 27, art. 669; 2019, ch. 10, art. 203; 2019, ch. 28, art. 111 et 112; 2019, ch. 29, art. 356; DORS/2021-187, art. 1; DORS/2021-192, art. 1; 2024, ch. 15, art. 213 et 333
- annexe VI, partie III**, 2012, ch. 19, art. 111(A), 524, 575, 589 et par. 748(3), ch. 31, art. 293; 2013, ch. 18, art. 51(A), 52 et 53, ch. 24, art. 122 et 123; ch. 40, art. 456 à 458; DORS/2014-57, art. 3; 2014, ch. 20, art. 407 à 413 et 478, ch. 39, art. 163 et 164; DORS/15-180; 2017, ch. 15,

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

- art. 39; 2019, ch. 13, art. 31, 32, 66 et 67; 2019, ch. 28, art. 113 et 114; DORS/2021-7, art. 1; DORS/2025-85, art. 1
- annexe VII**, ajoutée, 2012, ch. 18, art. 43, ch. 26, art. 56 tel que modifié par par. 62(58); 2014, ch. 14, art. 20, ch. 28, art. 25; 2017, ch. 6, art. 25, ch. 8, art. 17; 2018, ch. 23, art. 16; 2020, ch. 1, art. 56; 2021, ch. 1, art. 20; 2024, ch. 3, art. 17
- dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 264, 265, 267 et par. 278(8) et (9)
- disposition de coordination, 2004, ch. 11, par. 54(3)
- dispositions de coordinations, 2005, ch. 15, art. 4 et 5
- disposition de coordination, 2005, ch. 26, art. 27
- disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 51, partie 13, art. 93 et art. 134 et 135
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(4)
- dispositions de coordination, 2006, ch. 9, art. 271 à 275 et 313
- disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 353
- dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
- disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 175
- disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
- dispositions générales, 2003, ch. 22, art. 4 et 10
- dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 (PPP Canada Inc.)
- dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 247 et 250 à 260
- disposition générale, 2014, ch. 39, art. 259 (mention « La Société des ponts fédéraux Limitée » dans la partie I de l'annexe III)
- disposition générale, TR/2015-3 (nomination de la ministre des Transports à titre de ministre de tutelle de La Société des ponts fédéraux Limitée)
- disposition générale, TR/2015-96 (nomination du ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de l'Autorité du pont Windsor-Détroit)
- disposition générale, TR/2015-98 (nomination du ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de la société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.)
- dispositions générales, 2016, ch. 7, art. 233 à 236 (société PPP Canada Inc.)
- disposition générale, TR/2017-8 (charge le ministre des Sciences de l'administration du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie)
- disposition générale, TR/2017-9 (charge le ministre des Sciences de l'administration du Conseil de recherches en sciences humaines)
- disposition générale, 2018, ch. 18, art. 5 (nouveau titre : ministre de l'Infrastructure et des Collectivités)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 11
- dispositions transitoires, 1991, ch. 24, art. 52
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- disposition transitoire, 1998, ch. 31, art. 38
- dispositions transitoires, 1999, ch. 17, art. 91, 92, 101
- disposition transitoire, 2003, ch. 22, art. 67
- disposition transitoire, 2005, ch. 15, art. 6
- disposition transitoire, 2005, ch. 26, art. 18 et al. 27(2)(A)
- dispositions transitoires, 2006, ch. 16 à 19
- EEV, L.R., ch. 9 (1er suppl.), art. 22 en vigueur 31.03.86 voir TR/86-46
- EEV, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 39 (1er suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-228 mais le texte original en vigueur 15.07.85 voir TR/85-141
- EEV, L.R., ch. 44 (1er suppl.), par. 3(3) en vigueur 11.09.87 voir TR/87-219, par. 3(2) en vigueur 14.08.87 voir TR/87-209; par. 3(1) en vigueur 01.11.92 voir TR/92-211
- EEV, L.R., ch. 46 (1er suppl.) en vigueur 29.10.85
- EEV, L.R., ch. 15 (2e suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69
- EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
- EEV, L.R., ch. 28 (2e suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239 mais le texte original en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25
- EEV, L.R., ch. 9 (3e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 voir TR/94-63 voir aussi l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, L.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148
- EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 36 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 31 (3e suppl.) en vigueur 01.05.89 voir TR/89-123 mais le texte original en vigueur à la sanction 08.10.87
- EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 25, 26 et 44 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 7 (4e suppl.), art. 5 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 35 (4e suppl.) en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201
- EEV, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 51 en vigueur 01.12.88 voir TR/88-140
- EEV, 1989, ch. 3, art. 43 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 27, art. 21 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41
- EEV, 1990, ch. 1, art. 26 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-40
- EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 voir TR/90-53; abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 voir TR/90-62 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86
- EEV, 1990, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 voir TR/91-58
- EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 voir TR/91-117
- EEV, 1991, ch. 10, par. 18(2) en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 5 en vigueur 05.02.2001 voir TR/2001-17; par. 18(1) et art. 20 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 voir TR/91-158
- EEV, 1991, ch. 24, à l'exception des art. 14, 20, 45 et 46, en vigueur à la sanction 08.05.91

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

- art. 45 et 46 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-198;
- art. 49, à l'égard de l'art. 2 de l'annexe I, et l'art. 50 sont réputés être entrés en vigueur le 12.12.88 voir par. 53(2);
- art. 14 et 20 en vigueur 04.12.94 voir TR/94-140;
- (Note : DORS/87-59 abrogé par TR/2012-92)
- (Note : DORS/2003-156 abrogé par TR/2012-93)
- EEV, 1991, ch. 38,
- art. 6 en vigueur 17.03.93 voir TR/93-46
- art. 27 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161
- art. 36 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153
- art. 46 en vigueur 30.04.92 voir TR/92-77; art. 9 en vigueur 04.02.93 voir TR/93-18
- art. 43 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1991, ch. 50, art. 27 et 28 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
- EEV, 1992, ch. 1, art. 69 à 71, art. 72, ann. II, art. 143, ann. VI, art. 11(A), art. 145, ann. VIII, no 13(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 26, art. 18 en vigueur 28.08.92 voir TR/92-157
- EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
- EEV, 1992, ch. 51, art. 49 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
- EEV, 1992, ch. 54, art. 81 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58
- EEV, 1993, ch. 1, art. 9 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34; art. 28 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-48; art. 18 et 40 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 3, art. 14 en vigueur à la sanction 25.02.93
- EEV, 1993, ch. 31, art. 25 en vigueur 28.04.94 voir TR/94-59
- EEV, 1993, ch. 44, art. 156 et 157 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 31, art. 16, 17 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 15 à 17 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 41, art. 23 à 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1994, ch. 47, art. 116 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-3
- EEV, 1995, ch. 1, art. 40 à 43 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 11, art. 19, 20 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 17, art. 7 et 57 à 60 en vigueur à la sanction 22.06.95
- EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 2 en vigueur 28.11.95 voir TR/95-123
- EEV, 1995, ch. 28, art. 50 et 51 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 82 est réputé entré en vigueur 01.04.95 voir par. 86(3); art. 14, 17 et 30 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
- EEV, 1995, ch. 44, art. 51 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93
- EEV, 1996, ch. 8, art. 21 à 23 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 9, art. 27 en vigueur 21.04.97 voir TR/97-46
- EEV, 1996, ch. 10, art. 229.1 et 229.2 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 11, art. 54 à 59 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 42 et 43 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 17, art. 16 en vigueur 15.07.96 voir TR/96-65; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228
- EEV, 1996, ch. 18, art. 3 à 7 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1997, ch. 5, art. 1 en vigueur à la sanction 19.02.97
- EEV, 1997, ch. 6, art. 51 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37
- EEV, 1997, ch. 9, art. 102 et 103 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
- EEV, 1997, ch. 14, art. 79 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86
- EEV, 1997, ch. 40, art. 108 en vigueur 01.04.98 voir TR/98-24
- EEV, 1998, ch. 9, art. 42 et 43 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79
- EEV, 1998, ch. 10
 - art. 173, art. 177, et, à l'art. 180, la mention « Société canadienne des ports », en vigueur 01.11.2000 voir TR/2000-93
 - art. 174 et 176 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-88
 - art. 175 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-117
 - art. 178 en vigueur 13.02.2014 voir TR/2014-12
 - art. 179 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
 - le passage de l'art. 180 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver » en vigueur 01.03.99 voir TR/99-15
 - à l'art. 180, les mentions : « Société de port de Prince-Rupert », « Société de port de Québec », « Société du port de Saint John », « Société du port de St. John's », en vigueur 01.05.99 voir TR/99-39
- EEV, 1998, ch. 13, art. 21 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 1998, ch. 14, art. 103 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-22
- EEV, 1998, ch. 17, art. 31 entre en vigueur à la date mentionnée à l'art. 3.08 de la *Loi sur la Commission canadienne du blé*, édicté par l'art. 3 de la présente loi, en vigueur 31.12.98 voir par. 35(3) et *Gazette du Canada*, partie I, vol. 132, no 48, p. 3196
- EEV, 1998, ch. 21, art. 54 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1998, ch. 26, art. 74 et 75 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

- EEV, 1998, ch. 30, al. 13g) et 15g) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1998, ch. 31, art. 38 et 50 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4
- EEV, 1998, ch. 35, art. 122, en ce qui a trait à la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, en vigueur 01.12.99 et, en ce qui a trait au Comité des griefs des Forces canadiennes, en vigueur 01.03.2000 voir TR/99-134
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 13 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 63 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
- EEV, 1999, ch. 17, art. 91, 92, 101, 160 à 162 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 26, art. 20 à 24 en vigueur 27.08.99 voir TR/99-100
- EEV, 1999, ch. 31, art. 98 à 120 et 122 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 6, art. 44 en vigueur 07.06.2000 voir TR/2000-46; art. 43 en vigueur 31.05.2001 voir TR/2001-66
- EEV, 2000, ch. 23, art. 19 en vigueur 01.12.2011 voir TR/2011-106
- EEV, 2000, ch. 28, art. 49 en vigueur 02.01.2001 voir TR/2001-5
- EEV, 2000, ch. 34, art. 19 et 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 4, art. 160 et 161 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 9, art. 588 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
- EEV, 2001, ch. 11, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 14.06.2001; par. 6(1) réputé entré en vigueur 31.12.98 voir par. 6(2)
- EEV, 2001, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 28, art. 51 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146
- EEV, 2001, ch. 29, art. 53 et 54 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128
- EEV, 2001, ch. 33, art. 21 et 22 en vigueur 21.12.2001 voir TR/2002-15
- EEV, 2001, ch. 34, art. 16, 47 et 48 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 172 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 142 et 143 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 9, art. 3 en vigueur 01.04.2002 voir TR/2002-63
- EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 16 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 22, art. 264, 265, 267 et 278 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 247 en vigueur 20.11.2003 voir TR/2003-178; art. 253 et 254 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42; art. 5 en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-159; art. 168 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 3, 4, 6 à 11 et 67 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-25; art. 239 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
- EEV, 2003, ch. 23, art. 80 et 80.1 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 85. (Remarque : art. 80 et 80.1 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
- EEV, 2004, ch. 2, art. 74 en vigueur 12.01.2006 voir TR/2005-42
- EEV, 2004, ch. 7, art. 8 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52
- EEV, 2004, ch. 11, art. 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 29 et 30 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 12, art. 20 en vigueur à la sanction 22.04.2004
- EEV, 2004, ch. 16, art. 7 et 8 en vigueur à la sanction 06.05.2004
- EEV, 2005, ch. 9, art. 149 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59
- EEV, 2005, ch. 10, art. 27, 28 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 14, art. 8 en vigueur à la sanction 23.03.2005
- EEV, 2005, ch. 15, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 21.04.2005
- EEV, 2005, ch. 26, art. 27 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 18 et 24 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 30, art. 35 à 40, 51, 93 et 132 à 135 en vigueur à la sanction 29.06.2005; art. 89 en vigueur 03.10.2005 voir TR/2005-92
- EEV, 2005, ch. 34, art. 65 à 67 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 35, art. 54 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 144 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 114, 115 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 46, art. 56.2 à 56.4 en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43 (Remarque : 2005, ch. 46, art. 56.2 à 56.4 ajoutés par 2006, ch. 9, art. 222)
- EEV, 2006, ch. 4, art. 211 en vigueur 10.11.2006 voir TR/2006-132 voir aussi *Gazette du Canada*, partie II, vol. 140, no 24, p. 1959 — *erratum*
- EEV, 2006, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 15.12.2006 voir TR/2006-145
- EEV, 2006, ch. 9
 — art. 138, 139, 222, 257 à 260, 267, 268, 270 à 275 et 308 à 313 en vigueur à la sanction 12.12.2006 voir aussi particularités à l'art. 312 à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada voir par. 314(2)
 — art. 7 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75
 — art. 92 à 95 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41
 — art. 261, par. 262(1) et (3), art. 263 à 266 et 269 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-15
 — par. 262(2) en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-117
- EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007), art. 85 à 88 en vigueur 26.10.2007 voir TR/2007-95
- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 7 en vigueur 10.08.2008 voir TR/2008-92

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

- EEV, DORS/127, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir* par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 *voir* par. 3(2)
- EEV, DORS/128, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir* par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 *voir* par. 3(2)
- EEV, DORS/129, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir* par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 *voir* par. 3(2)
- EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 47 à 49 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53
- EEV, 2008, ch. 28, art. 153 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 134 en vigueur 20.06.2008 *voir* TR/2008-76
- EEV, 2009, ch. 2, art. 232, par. 257(1) et art. 369 à 375 en vigueur à la sanction 12.03.2009; par. 257(2) en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-57
- EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
- EEV, DORS/2009-171, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 *voir* par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 1 et par DORS/2015-180
- EEV, DORS/2009-172, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 *voir* par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 2 et par DORS/2015-180
- EEV, DORS/2009-173, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 *voir* par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 3 et par DORS/2015-180
- EEV, 2009, ch. 23, art. 353 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 327 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 353 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
- EEV, 2009, ch. 31 (sanction : 15.12.2009), art. 58 à 60 en vigueur 01.04.2011 *voir* art. 61
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 47 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 8 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1779 à 1781 en vigueur 27.08.2010 *voir* TR/2010-72; art. 1675 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
- EEV, 2011, ch. 15, art. 34 en vigueur à la sanction 26.06.2011; art. 35 est réputé être entré en vigueur le 01.06.2011
- EEV, DORS/2011-252 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2011-253 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2011-256 en vigueur à compter de 0 h 0 min. 4 s., le 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2011-257 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160f) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
- EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 42 et 43 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
- EEV, 2012, ch. 19, art. 209 à 213, 218 à 220, 470, 471, 523 et 524 en vigueur à la sanction 29.06.2012
— art. 111 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-57
- art. 573 à 575 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37
- art. 587 à 589 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36
- art. 676 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38
- art. 688 et 689 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
- art. 748 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012
— art. 55 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(55)
— art. 56, tel que modifié par par. 62(58) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
- EEV, 2012, ch. 31, art. 291 à 293 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39; art. 461(1) en vigueur 07.03.2013 *voir* TR/2013-24; par. 461(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 155; par. 463(2) abrogé *voir* 2013, ch. 40, art. 156
- EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 47 à 53 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104
- EEV, 2013, ch. 24, art. 118 à 123 en vigueur à la sanction 19.06.2013
- EEV, 2013, ch. 33, art. 178 à 184, par. 228(1) et (3) et art. 229 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 228(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 232 — non en vigueur
- EEV, 2013, ch. 38, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 12.12.2013
- EEV, 2013, ch. 40, art. 155 et 156, 223 à 226, 247, 250 à 252, 270 et 284 en vigueur à la sanction 12.12.2013
— art. 253 à 260 en vigueur à la sanction 12.12.2013 *voir* art. 269 tel que modifié par 2014, ch. 39, art. 265
— art. 261 en vigueur 01.02.2015 *voir* TR/2015-10
— art. 452, 455 et 458 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 476 à 478
— art. 450, 451, 453, 454, 456 et 457 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84
- EEV, DORS/2014-57, art. 1 à 3 en vigueur 30.06.2014 *voir* art. 4 tel que modifié par DORS/2015-180
- EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 148 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-75
- EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 20 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74
- EEV, 2014, ch. 20, art. 31, 188, 189 et 476 à 478 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 394 à 413 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83
- EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 25 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 304 en vigueur 01.04.2015 *voir* art. 305
— art. 159 à 164 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36
— art. 259 (section 20) en vigueur 05.02.2015 *voir* TR/2015-11
- EEV, 2015, ch. 3, art. 93 à 96 et 175 en vigueur à la sanction 26.02.2015
- EEV, DORS/2015-180 en vigueur 30.06.2015 *voir* art. 4

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

- EEV, 2015, ch. 36, art. 125 en vigueur à la sanction 23.06.2015
- EEV, DORS/2015-233 à DORS/2015-236 prennent effet 04.11.2015
- EEV, 2016, ch. 7, art. 163 et 233 à 236 en vigueur à la sanction 22.06.2016; art. 186 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, art. 106; art. 182 à 185 en vigueur 23.11.2017 *voir* TR/2017-73
- EEV, 2016, ch. 12, art. 122 en vigueur à la sanction 15.12.2016; art. 121 en vigueur 22.06.2018 *voir* TR/2018-48
- EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 25 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47
- EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 17 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37
- EEV, 2017, ch. 9, art. 44 en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 37 à 39 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63
- EEV, 2017, ch. 20, art. 104, 106 et 405 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 160 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53; art. 445 à 447 en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15
- EEV, DORS/2017-254, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2017-255, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2017-256, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2
- EEV, 2017, ch. 33, art. 261 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 223 et 228 réputés en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229
- EEV, 2018, ch. 12, art. 199 à 201 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 18, art. 5 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 16 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
- EEV, 2018, ch. 27, art. 665 à 669 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2018, ch. 31, art. 393 et 394 en vigueur 01.04.2019, *voir* la *Gazette du Canada*, partie 1, Edition spéciale Vol. 153, No. 4
- EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55
- EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 26 à 32 et 63 en vigueur 24.07.2019 *voir* TR/2019-67
- EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 103 à 114 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)
art. 276 en vigueur à la date fixée par décret en application de l'article 63 de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté voir* par. 279(5) — non en vigueur
art. 350 à 356 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 54 à 56 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
- EEV, 2020, ch. 4, (sanction : 13.03.2020)
— par. 1(1) et (3) en vigueur à la sanction
— par. 1(2) et (4) en vigueur 24.06.2020
- EEV, 2020, ch. 5, art. 23 à 28 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
- EEV, 2020, ch. 6 (sanction : 11.04.2020) art 9 et 10 en vigueur à la sanction; art. 8 en vigueur 01.10.2020 *voir* art. 12
- EEV, 2021, ch. 1, art. 20 en vigueur 01.04.2021 *voir* TR/2021-14
- EEV, 2021, ch. 7, art. 19 en vigueur à la sanction 06.05.2021
- EEV, 2022, ch. 5, par. 20(1) en vigueur 01.01.2022
- EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
— par. 147(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 147(2)
— art. 255 en vigueur à la sanction 23.06.2022
- EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023), art. 239 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 241(1) — non en vigueur
- EEV, 2024, ch. 3, art. 17 en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange entre le Canada et l'Ukraine (01.07.2024) *voir* TR/2024-16
- EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— par. 108(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
— art. 210 à 215 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 216 — non en vigueur
— art. 211 à 213 en vigueur 15.10.2024 *voir* TR/2024-49
- EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— par. 111(11) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 28.06.2024, *voir* TR/2024-33)
- EEV, 2024, ch. 25, art. 119 à 124 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 146 — non en vigueur
- EEV, DORS/2024-182 en vigueur 20.09.2024 *voir* art. 2
- EEV, 2024, ch. 33, art. 15 et 16 en vigueur 06.03.2025 *voir* TR/2025-27
- EEV, DORS/2025-24 en vigueur 14.02.2025
- EEV, DORS/2025-85, art. 1 en vigueur 06.03.2025 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2025-101 à 105 en vigueur 14.03.2025
- EEV, DORS/2025-106 en vigueur 15.03.2025
- EEV, DORS/2025-126 à 130 en vigueur 13.05.2025

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la

1998, ch. 25

(Mackenzie Valley Resource Management Act)

Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

Préambule, 2014, ch. 2, art. 112

art. 2, 2000, ch. 32, art. 50; 2002, ch. 7, art. 205(A); 2005, ch. 1, art. 15; 2014, ch. 2, art. 113; 2015, ch. 24, art. 22; 2019, ch. 29, al. 374(i)

art. 4, 2005, ch. 1, art. 16; 2014, ch. 2, art. 114; 2015, ch. 24, art. 23

art. 5, 2015, ch. 24, art. 24; 2024, ch. 30, art. 17

art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 17

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 — (suite)

- art. 5.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 115; 2019, ch. 28, art. 164
art. 7, 2014, ch. 2, art. 116
art. 7.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 116
art. 7.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 116 et 117; 2019, ch. 19, art. 1
art. 8, 2005, ch. 1, art. 18; 2015, ch. 24, art. 25
art. 9, 2014, ch. 2, art. 118
art. 11, 2005, ch. 1, art. 19; 2014, ch. 2, art. 119
art. 12, 2005, ch. 1, art. 20; 2014, ch. 2, art. 120
art. 14, 2005, ch. 1, art. 21; 2014, ch. 2, art. 121
art. 15, 2005, ch. 1, art. 22; 2014, ch. 2, art. 122; 2019, ch. 19, art. 2
art. 16, 2005, ch. 1, art. 23; 2015, ch. 24, art. 26
art. 17, 2005, ch. 1, art. 24; 2014, ch. 2, art. 123
art. 19, 2003, ch. 22, al. 224z.48)(A)
art. 20, 2014, ch. 2, art. 124
art. 22, 2005, ch. 1, art. 25; 2015, ch. 24, art. 27
art. 24, 2005, ch. 1, art. 26; 2014, ch. 2, art. 125(F)
art. 24.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 26; 2014, ch. 2, art. 126(F)
art. 25, 2014, ch. 2, art. 127
art. 26, 2017, ch. 26, al. 62j)
art. 31, 2005, ch. 1, art. 27; 2014, ch. 2, art. 128; 2015, ch. 24, art. 28
art. 32, 2002, ch. 8, al. 182(1)x); 2005, ch. 1, art. 28; 2014, ch. 2, art. 129
art. 34, 2000, ch. 32, art. 51
art. 42, 2014, ch. 2, art. 130(F)
art. 46, 2000, ch. 32, art. 52
art. 50.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 131
art. 51, 1998, ch. 15, al. 48a); 2005, ch. 1, art. 29; 2014, ch. 2, art. 132
art. 52, 2000, ch. 32, art. 53; 2005, ch. 1, art. 30; 2014, ch. 2, art. 133
art. 53, 2014, ch. 2, art. 134
art. 53.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 135
art. 54, 2014, ch. 2, art. 136
art. 55, 2014, ch. 2, art. 136
art. 56, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 31; abrogé, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 31; abrogé, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57.3, ajouté, 2019, ch. 19, art. 3
art. 58, 2005, ch. 1, art. 32; 2014, ch. 2, art. 137
art. 58.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 32; abrogé, 2014, ch. 2, art. 137
art. 59, 2005, ch. 1, art. 33; 2014, ch. 2, art. 137
art. 60, 1998, ch. 15, al. 48b); 2002, ch. 10, art. 178; 2005, ch. 1, art. 34; 2014, ch. 2, art. 110, 137, 138, 139
art. 60.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137
art. 61, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137
art. 61.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137
art. 62, 2014, ch. 2, art. 137
art. 63, 2005, ch. 1, art. 36; 2014, ch. 2, art. 137; 2015, ch. 24, art. 29
art. 64, 2005, ch. 1, art. 37; 2014, ch. 2, art. 137
art. 65, 2014, ch. 2, art. 137 et 140
art. 66, 2014, ch. 2, art. 137
art. 67, 2014, ch. 2, art. 137 et 141; 2019, ch. 19, art. 4
art. 68, abrogé, 2005, ch. 1, art. 38; ajouté, 2014, ch. 2, art. 137, ajouté, ch. 2, art. 141
art. 68.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 137
art. 69, 2014, ch. 2, art. 142
art. 70, 2014, ch. 2, art. 143
art. 71, 2014, ch. 2, art. 144
art. 72, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.03, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 146
art. 72.04, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 147
art. 72.05, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 148
art. 72.06, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 149
art. 72.07, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.08, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.09, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 150
art. 72.11, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 151
art. 72.12, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 152
art. 72.13, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 153
art. 72.14, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 154
art. 72.15, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 155
art. 72.16, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.17, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.18, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.19, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.21, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 157
art. 72.22, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 158
art. 72.23, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 159
art. 72.24, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 160
art. 72.25, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 161
art. 72.26, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.27, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.28, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 162
art. 73, 2005, ch. 1, art. 39; 2014, ch. 2, art. 163
art. 74, 2014, ch. 2, art. 163
art. 76, 2005, ch. 1, art. 40; 2014, ch. 2, art. 164
art. 77, 2005, ch. 1, art. 41; 2014, ch. 2, art. 165
art. 78, 1998, ch. 15, al. 48c); 2000, ch. 32, art. 54; 2005, ch. 1, art. 42; 2014, ch. 2, art. 166
art. 79, 2005, ch. 1, art. 43; 2014, ch. 2, art. 167
art. 79.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 168
art. 79.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 169
art. 79.3, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 170
art. 79.4, ajouté, 2019, ch. 19, art. 5
art. 80, 2005, ch. 1, art. 45; 2014, ch. 2, art. 171
art. 80.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 46; 2014, ch. 2, art. 172
art. 81, 2014, ch. 2, art. 173
art. 82, 2005, ch. 1, art. 47; 2014, ch. 2, art. 174; 2019, ch. 19, art. 6(F)
art. 83, 2005, ch. 1, art. 47; 2014, ch. 2, art. 175; 2015, ch. 24, art. 30
art. 83.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 176
art. 83.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 176
art. 84, 2014, ch. 2, art. 177

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 — (suite)

- art. 85**, 2005, ch. 1, art. 48; 2014, ch. 2, art. 177 et 178; 2015, ch. 24, art. 31; 2019, ch. 19, art. 7
- art. 85.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
- art. 85.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
- art. 85.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
- art. 86**, 2014, ch. 2, art. 177
- art. 86.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
- art. 86.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
- art. 87**, 2014, ch. 2, art. 177
- art. 88**, 2014, ch. 2, art. 177 et 179
- art. 89**, 2005, ch. 1, art. 49; 2014, ch. 2, art. 177
- art. 90**, 2005, ch. 1, art. 50; 2014, ch. 2, art. 180
- art. 90.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 181
- art. 90.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 181
- art. 90.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 51; 2014, ch. 2, art. 181
- art. 90.11**, ajouté, 2015, ch. 24, art. 32
- art. 90.2**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 51; 2014, ch. 2, art. 181 et 182
- art. 90.21**, ajouté, 2015, ch. 24, art. 33
- art. 90.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 182 et 183
- art. 90.31 et 90.32**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 8
- art. 90.4**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 182
- art. 91**, 2005, ch. 1, art. 52; 2014, ch. 2, art. 184
- art. 91.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 185 et 186
- art. 92**, 2005, ch. 1, art. 53; 2014, ch. 2, art. 187
- art. 92.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
- art. 92.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
- art. 92.03**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
- art. 92.04**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
- art. 92.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
- art. 92.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 190 et 189
- art. 93**, 2014, ch. 2, art. 190 et 191
- art. 93.1**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 190(2) et art. 191
- art. 93.2**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 190(2)
- art. 95**, 2005, ch. 1, art. 54; 2014, ch. 2, art. 192; 2015, ch. 24, art. 34
- PARTIE 4**, (art. 96 à 110), abrogée, 2014, ch. 2, art. 193
- art. 96**, 2005, ch. 1, art. 55; 2014, ch. 2, art. 193 et 194; 2019, ch. 19, art. 9
- art. 97**, 2000, ch. 32, art. 68; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
- art. 98**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
- art. 99**, 2005, ch. 1, art. 56; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; 2019, ch. 19, art. 10
- art. 100**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
- art. 101**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
- art. 101.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 58; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
- art. 102**, 2005, ch. 1, art. 58; 2014, ch. 2, art. 195, abrogé, ch. 2, art. 193
- art. 103**, 2005, ch. 1, art. 59; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
- art. 104**, 2005, ch. 1, art. 60; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193;
- art. 105**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; abrogé, ch. 2, art. 196; ajouté 2019, ch. 19, art. 11
- art. 106**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
- art. 106.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 61; 2014, ch. 2, art. 197, abrogé, ch. 2, art. 193; 2015, ch. 24, art. 35
- art. 107**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
- art. 108**, 2005, ch. 1, art. 62; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
- art. 109**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
- art. 109.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 63; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
- art. 109.11**, ajouté, 2015, ch. 24, art. 36
- art. 109.2**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 63; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; 2015, ch. 24, art. 37
- art. 109.3 et 109.4**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 12
- art. 110**, 2014, ch. 2, art. 198; abrogé, ch. 2, art. 193
- art. 111**, 2000, ch. 32, art. 55; 2005, ch. 1, art. 65
- art. 111.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 199; 2019, ch. 19, art. 13
- art. 112**, 2005, ch. 1, art. 66
- art. 113.1**, ajouté, 2019, ch. 19, art. 14
- art. 112.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 200
- art. 115**, 2005, ch. 1, art. 67; 2014, ch. 2, art. 201
- art. 115.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 68
- art. 116**, 2005, ch. 1, art. 69; 2014, ch. 2, art. 202; 2019, ch. 28, art. 188a)(i)
- art. 117**, 2005, ch. 1, art. 70
- art. 117.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 203; ajouté 2019, ch. 19, art. 15
- art. 118**, 2005, ch. 1, art. 71; 2015, ch. 24, art. 38
- art. 120**, 2005, ch. 1, art. 72
- art. 121**, 2005, ch. 1, art. 73; 2015, ch. 24, art. 39
- art. 123.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74
- art. 123.2**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74; 2015, ch. 24, art. 40
- art. 123.3**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74
- art. 124**, 2005, ch. 1, art. 75; 2014, ch. 2, art. 204; 2019, ch. 19, art. 16
- art. 125**, 2014, ch. 2, art. 205; 2019, ch. 19, art. 17
- art. 126**, 2005, ch. 1, art. 76
- art. 127.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 77
- art. 128**, 2005, ch. 1, art. 78; 2014, ch. 2, art. 206
- art. 129**, 2005, ch. 1, art. 79; abrogé, 2014, ch. 2, art. 207; abrogé, 2019, ch. 19, art. 18
- art. 130**, 2005, ch. 1, art. 80; 2014, ch. 2, art. 208; 2019, ch. 19, art. 19; 2019, ch. 28, art. 188a)(ii)
- art. 131**, 2014, ch. 2, art. 209; 2019, ch. 19, art. 20
- art. 131.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 81; 2014, ch. 2, art. 210; 2019, ch. 19, art. 21
- art. 131.2**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 81
- art. 131.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 211; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 22
- art. 131.4**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 211; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 22
- art. 132**, 2005, ch. 1, art. 82; 2014, ch. 2, art. 212
- art. 133.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 83
- art. 134**, 2005, ch. 1, art. 84; 2014, ch. 2, art. 213
- art. 136**, 2005, ch. 1, art. 85; 2014, ch. 2, art. 214; 2019, ch. 19, art. 23
- art. 137**, 2014, ch. 2, art. 215; 2019, ch. 19, art. 24
- art. 137.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 2, art. 216; 2019, ch. 19, art. 25
- art. 137.2**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86
- art. 137.3**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 2, art. 217; 2019, ch. 28, art. 165
- art. 137.4**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 218; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 26

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 — (suite)

- art. 137.5**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 218; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 26
- art. 138**, 2005, ch. 1, art. 87; 2014, ch. 2, art. 219; 2019, ch. 19, art. 27; 2019, ch. 28, art. 166
- art. 138.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 87; 2014, ch. 2, art. 220; 2019, ch. 28, art. 167
- art. 139**, 2005, ch. 1, art. 87; abrogé, 2014, ch. 2, art. 221
- art. 140**, 2005, ch. 1, art. 88; 2014, ch. 2, art. 222; 2019, ch. 19, art. 28
- art. 141**, 1998, ch. 15, al. 48d) et e); 2002, ch. 7, art. 206(A); 2005, ch. 1, art. 89; 2014, ch. 2, art. 223; 2019, ch. 19, art. 29; 2019, ch. 28, art. 168
- art. 142**, 1998, ch. 15, al. 48f); 2002, ch. 7, art. 207(A)
- art. 142.01**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(1); ajouté, 2019, ch. 19, art. 30
- art. 142.1**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(2)
- art. 142.2**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(2)
- art. 142.21**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.22**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.23**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.24**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.25**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) et art. 225; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.26**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.27**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.28**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.29**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.3**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.31**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 143**, 2005, ch. 1, art. 90; 2014, ch. 2, art. 226; 2019, ch. 19, art. 32; 2019, ch. 28, art. 169
- art. 143.1**, ajouté, 2019, ch. 19, art. 33
- art. 144**, 2005, ch. 1, art. 91; 2014, ch. 2, art. 227
- art. 144.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
- art. 144.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
- art. 144.03**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
- art. 144.04**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34;
- art. 144.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
- PARTIE 5.1**, ajoutée, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.1 à 144.31**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.11 à 144.19**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.21 à 144.29**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.31**, ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- PARTIE 5.2**, ajoutée, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.32 à 144.39**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.4**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.5**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.6**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.7**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.8**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.9**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- PARTIE 6**,(art. 145 à 150)
- art. 147**, 2005, ch. 1, art. 92
- art. 148**, 2005, ch. 1, art. 93
- art. 149**, 2014, ch. 2, art. 230
- art. 150**, 2005, ch. 1, art. 94
- PARTIE 6.1**,(art. 150.01 à 150.23), ajoutée, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.03**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.04**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.06**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.07**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.08**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.09**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.11**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.12**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.13**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.14**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.15**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.16**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.17**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.18**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.19**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.21**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.22**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.23**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- PARTIE 7**,(art. 151-)
- art. 151**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 232
- art. 152**, 2014, ch. 2, art. 233
- art. 153**, 2014, ch. 2, art. 233
- art. 154 à 156**, abrogés, 2014, ch. 2, art. 234
- art. 157**, 2014, ch. 2, art. 235
- art. 158**, et **159**, abrogés, 2014, ch. 2, art. 236
- annexe**, 2014, ch. 2, art. 237; 2019, ch. 28, art. 170 et 171
- dispositions de coordination, 2015, ch. 24, art. 42
- disposition de coordination, 2019, ch. 19, art. 83
- disposition de coordination, 2019, ch. 28, al. 192(2)b)
- dispositions générales, 2005, ch. 1, art. 57 et 64
- dispositions transitoires, 1998, ch. 25, art. 151 à 159
- dispositions transitoires, 2005, ch. 1, art. 95 et 96

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 — (suite)

dispositions transitoires, 2014, ch. 2, art. 241 à 252
 NOTE : art. 241 à 246 et 251 abrogés, voir 2019, ch. 19, art. 78 et 79
 disposition transitoire, 2019, ch. 19, art. 36
 modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, art. 48
 modification conditionnelle, 2000, ch. 32, art. 68
 modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 188
 EEV, 1998, ch. 15, art. 48 en vigueur à la sanction 11.06.98 mais les conditions prévues par l'art. 48 prennent effet le 01.04.99
 EEV, 1998, ch. 25, à l'exception de la partie 4 et des par. 160(2), 165(2) et 167(2), en vigueur 22.12.98 voir TR/99-1; partie 4 (art. 96 à 110) et les par. 160(2), 165(2) et 167(2) en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-17
 EEV, 2000, ch. 32, art. 68 en vigueur à la sanction 20.10.2000 mais voir les conditions d'application; art. 50 à 55 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29
 EEV, 2002, ch. 7, art. 205 à 207 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2002, ch. 10, art. 178 en vigueur à la sanction 30.04.2002
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 1, art. 15 à 96 en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54
 EEV, 2014, ch. 2
 — art. 110, 111 et 114, par. 115(1), art. 123 et 124, par. 128(1), art. 129, 131 et 138, par. 173(1), 175(1), 187(1) et (3), 190(1) et 199(1), art. 201, 202 et 206, par. 208(1) à (4) et 209(1), art. 212, par. 213(2) et (3), 214(2) et (3), 215(1), art. 217, par. 219(1), (2) et (4), art. 220 et 221, par. 222(1) à (3), 223(1) à (5), 224(2) et 226(1) et (4), art. 232 à 237, 241, 247 à 250, 252 et 253(1) et (3) en vigueur à la sanction 25.03.2014
 — art. 112, par. 115(2), art. 117 à 122 et 127, par. 128(2) et (4), 132(1) et (3), art. 133 et 134, par. 135(2), art. 136 et 137, par. 141(2) et 142(1), art. 143, 144, 146 à 162 et 164 à 172, par. 174(2) et 175(2), art. 176, 178, 179 à 181, 183, 184, 186, 191, 193, par. 199(2), art. 200, 203, 204, 205 et 207, par. 208(5), 209(2), art. 210 et 211, par. 214(1) et (4), 215(2), art. 216 à 218, par. 219(3), 222(4), 223(6), 224(1) et (3), art. 225, par. 226(2), (3) et (5), art. 227 à 231, 242 à 246, 251 et par. 253(2) à (4) abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2019, ch. 19, art. 37 à 80 en vigueur à la sanction 21.06.2019
 — art. 113, 116, 125 et 126, par. 128(3), art. 130, par. 132(2) et (4) et 135(1), art. 139 et 140, par. 141(1) et 142(2), art. 145 et 163, par. 173(2), 174(1) et 175(3), art. 177, 182 et 185, par. 187(2), art. 188 et 189, par. 190(2), art. 192 et 194 à 198 et par. 213(2) en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34
 — art. 178 et 225 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(3) voir par. 253(4) — non en vigueur. (Note : Les dispositions abrogées avant d'entrer en vigueur, voir 2019, ch. 19, art. 54 et 76)

EEV, 2015, ch. 24, art. 42 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 22 à 40 en vigueur 01.09.2016 voir TR/2016-22
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62j) en vigueur à la sanction 12.12.2017
 EEV, 2019, ch. 19 (sanction : 21.06.2019)
 — art. 1, 13, 15, 16, 18 à 29, 31 et 34 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret — non en vigueur-voir 2019, ch. 19, art. 84
 EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019), art. 164 à 171 et 188 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019
 EEV, 2024, ch. 30, art. 17 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Gestion des urgences, Loi sur la 2007, ch. 15

(Emergency Management Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (art. 2); le ministre de la Gestion des urgences et de la Résilience des communautés pour l'application de l'article 7 (TR/2025-80)

EEV, 2007, ch. 15, art. 12 en vigueur à la sanction 22.06.2007; les art. 1 à 11 et 13 en vigueur 03.08.2007 voir TR/2007-79

Gestion du pétrole et du gaz et des fonds des Premières Nations, Loi sur la 2005, ch. 48

(First Nations Oil and Gas and Moneys Management Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2012, ch. 19, art. 61; 2019, ch. 28, art. 179; ch. 29, al. 375(1)g)
 art. 3, 2024, ch. 30, art. 26
 art. 22, 2019, ch. 29, art. 385
 art. 26, 2022, ch. 19, art. 128
 art. 48, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(i)
 art. 49, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(i)
 art. 50, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(ii)
 art. 55, 2022, ch. 19, art. 129
 art. 62, 2022, ch. 19, art. 130
 art. 63, 2012, ch. 19, art. 62; 2019, ch. 28, al. 188(c)
 annexe 2, DORS/2014-64, art. 1
 EEV, 2005, ch. 48 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-56
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 61 et 62 en vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-56
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62o) en vigueur à la sanction 12.12.2017
 EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019), art. 188 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

G

Gestion du pétrole et du gaz et des fonds des Premières Nations, Loi sur la — 2005, ch. 48 — (suite)

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019 voir par 383(1); art. 385 en vigueur à la sanction (21.06.2019)

EEV, 2022, ch. 19, art. 128 à 130 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

EEV, 2024, ch. 30, art. 26 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Gestion financière des premières nations, Loi sur la

2005, ch. 9

(Ancienne appellation : Gestion financière et statistique des premières nations, Loi sur la)

(First Nations Fiscal Management Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

Titre intégral, 2012, ch. 19, art. 656; 2018, ch. 27, al. 414a(A)

Préambule, 2012, ch. 19, art. 657; 2018, ch. 27, al. 413a(A) et 414b(A); 2023, ch. 16, art. 2

art. 1, 2012, ch. 19, art. 658

art. 2, 2012, ch. 19, art. 659; 2015, ch. 36, art. 177; 2018, ch. 27, art. 385 et al. 414c(A); 2019, ch. 29, al. 373(1)h); 2023, ch. 16, art. 3

art. 3, abrogé, 2024, ch. 30, art. 25

art. 3, 2018, ch. 27, al. 413b(A)

art. 4, 2018, ch. 27, al. 414d(A); 2023, ch. 16, art. 4

art. 5, 2015, ch. 36, art. 178; 2018, ch. 27, art. 386 et al. 414e(A); 2023, ch. 16, art. 5

art. 6, 2015, ch. 36, art. 179; 2018, ch. 27, al. 414f(A)

art. 7, 2018, ch. 27, art. 387

art. 8, 2015, ch. 36, art. 180; 2018, ch. 27, art. 388 et al. 414g(A)

art. 8.1, ajouté, 2023, ch. 16, art. 6

art. 9, 2015, ch. 36, art. 181; 2018, ch. 27, al. 414h(A); 2023, ch. 16, art. 7

art. 9.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 182

art. 10, 2015, ch. 36, art. 182; 2018, ch. 27, art. 389 et al. 414i(A)

art. 11, 2015, ch. 36, art. 183; 2023, ch. 16, art. 8

art. 13, 2015, ch. 36, art. 184; 2018, ch. 27, al. 414j(A)

art. 13.1, 2015, ch. 36, art. 185; 2018, ch. 27, al. 414k(A)

art. 14, 2015, ch. 36, art. 186; 2018, ch. 27, art. 390 et al. 414l(A)

art. 15, 2015, ch. 36, art. 187; 2018, ch. 27, al. 414m(A); 2023, ch. 16, art. 9

art. 16, 2023, ch. 16, art. 10

art. 17, 2018, ch. 27, art. 391

art. 20, 2018, ch. 27, al. 414n(A); 2023, ch. 16, art. 11

art. 23, 2023, ch. 16, art. 12

art. 26, 2018, ch. 27, art. 392

art. 29, 2018, ch. 27, al. 414o(A); 2023, ch. 16, art. 13

art. 30, 2018, ch. 27, al. 414o(A)

art. 31, 2018, ch. 27, art. 393

art. 32, 2015, ch. 36, art. 188; 2018, ch. 27, art. 394 et al. 414p(A); 2023, ch. 16, art. 14

art. 33, 2018, ch. 27, art. 395 et al. 414q(A); 2023, ch. 16, art. 15

art. 35, 2015, ch. 36, art. 189; 2018, ch. 27, art. 396 et al. 414r(A)

art. 35.1, ajouté, 2023, ch. 16, art. 16

art. 35.2, ajouté, 2023, ch. 16, art. 16

art. 36, 2015, ch. 36, art. 190; 2018, ch. 27, al. 414s(A)

art. 38, 2010, ch. 12, art. 1733; 2018, ch. 27, art. 397

art. 41, 2010, ch. 12, art. 1734; 2017, ch. 26, art. 50; 2018, ch. 27, al. 414t(A); 2023, ch. 16, art. 17

art. 44, 2023, ch. 16, art. 18

art. 45, 2023, ch. 16, art. 19

art. 49, 2018, ch. 27, al. 414u(A); 2023, ch. 16, art. 20

art. 50, 2015, ch. 36, art. 191; 2018, ch. 27, al. 414u(A)

art. 50.01, ajouté, 2023, ch. 16, art. 21

art. 50.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 398; 2023, ch. 16, art. 22

art. 50.2, ajouté, 2023, ch. 16, art. 23

art. 51, 2018, ch. 27, al. 414v(A); 2023, ch. 16, art. 24

art. 52, , 2018, ch. 27, al. 414v(A); 2023, ch. 16, art. 25

art. 52.1, ajouté, 2023, ch. 16, art. 26

art. 53, 2015, ch. 36, art. 192; 2018, ch. 27, art. 399 et al. 414w(A); 2023, ch. 16, art. 27

art. 53.1, ajouté, 2023, ch. 16, art. 28

art. 54, 2018, ch. 27, al. 414x(A); 2023, ch. 16, art. 29

art. 55, 2018, ch. 27, al. 414y(A); 2023, ch. 16, art. 30

art. 55.1, ajouté, 2023, ch. 16, art. 31

art. 55.2, ajouté, 2023, ch. 16, art. 31

art. 56, 2018, ch. 27, al. 414z(A); 2023, ch. 16, art. 32

art. 56.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 400; 2023, ch. 16, art. 33

art. 57, 2015, ch. 36, art. 193; 2018, ch. 27, al. 414z.1(A); 2023, ch. 16, art. 34

art. 60, 2005, ch. 9, par. 154(1)(A)

art. 61, 2018, ch. 27, art. 401

art. 63, 2018, ch. 27, art. 402

art. 66, 2009, ch. 23, art. 328 et 354

art. 74, 2018, ch. 27, art. 403 et al. 414z.2(A); 2023, ch. 16, art. 35

art. 76, 2015, ch. 36, art. 194; 2018, ch. 27, al. 414z.3(A)

art. 77, 2015, ch. 36, art. 195; 2018, ch. 27, al. 414z.3(A); 2023, ch. 16, art. 36

art. 78, 2015, ch. 36, art. 196; 2018, ch. 27, art. 404(F) et al. 414z.4(A); 2023, ch. 16, art. 37

art. 79, 2015, ch. 36, art. 197; 2018, ch. 27, art. 405; 2023, ch. 16, art. 38

art. 80, 2015, ch. 36, art. 197; 2023, ch. 16, art. 39

art. 82, 2015, ch. 36, art. 198

art. 84, 2015, ch. 36, art. 199; 2018, ch. 27, art. 406; 2023, ch. 16, art. 40

art. 85, 2015, ch. 36, art. 200

art. 86, 2018, ch. 27, al. 414z.5(A); 2023, ch. 16, art. 41

art. 88.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 192

art. 89, 2015, ch. 36, art. 201; 2018, ch. 27, art. 407; 2023, ch. 16, art. 42

Partie 5 (90 à 113), abrogée, 2012, ch. 19, art. 660; ajoutée, 2018, ch. 27, art. 408

art. 90 à 93, abrogés, 2012, ch. 19, art. 660; ajoutés, 2018, ch. 27, art. 408

G

Gestion financière des premières nations, Loi sur la — 2005, ch. 9 — (suite)

- art. 94**, 2010, ch. 12, art. 1735; abrogé, 2012, ch. 19, art. 660; ajouté, 2018, ch. 27, art. 408
- art. 95**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 660; ajouté, 2018, ch. 27, art. 408
- art. 96**, 2010, ch. 12, art. 1736; abrogé, 2012, ch. 19, art. 660, ajoutée, 2023, ch. 16, art. 43
- art. 97 à 113**, abrogés, 2012, ch. 19, art. 660, ajoutée, 2023, ch. 16, art. 43
- art. 113.1 à 113.92**, ajoutée, 2023, ch. 16, art. 43
- art. 114**, 2023, ch. 16, art. 44
- art. 115**, 2005, ch. 9, par. 154(2)(A)
- art. 118**, 2023, ch. 16, art. 45
- art. 120**, 2023, ch. 16, art. 46
- art. 122**, 2023, ch. 16, art. 47
- art. 125**, 2018, ch. 27, art. 409(A)
- art. 131**, 2023, ch. 16, art. 48
- art. 132**, 2006, ch. 9, art. 8; 2012, ch. 19, art. 661; 2023, ch. 16, art. 49
- art. 133 et 134**, 2012, ch. 19, art. 662; 2023, ch. 16, art. 49
- art. 136**, 2012, ch. 19, art. 663; 2018, ch. 27, art. 410; 2023, ch. 16, art. 50
- art. 136.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 410; 2023, ch. 16, art. 51
- art. 136.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 410
- art. 137**, 2018, ch. 27, al. 414z.6)(A)
- art. 138**, 2018, ch. 27, al. 414z.6)(A); 2023, ch. 16, art. 52
- art. 139**, 2012, ch. 19, art. 664; 2023, ch. 16, art. 53
- art. 140**, 2012, ch. 19, art. 665; 2015, ch. 36, art. 202; 2023, ch. 16, art. 54
- art. 141**, 2018, ch. 27, art. 411 et al. 413c)(A); 2023, ch. 16, art. 55
- art. 141.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 412; 2023, ch. 16, art. 56
- art. 141.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 412
- art. 142**, abrogé, 2023, ch. 16, art. 57
- art. 145**, 2015, ch. 36, art. 203; 2018, ch. 27, al. 414z.7)(A)
- art. 145.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 204; 2018, ch. 27, al. 414z.7)(A)
- annexe**, DORS/2007-276; DORS/2008-264; DORS/2009-25, DORS/2009-284; DORS/2010-183, art. 1; DORS/2010-254; DORS/2011-27, DORS/2011-211, DORS/11-290; DORS/2012-30, art. 1 et 2; DORS/12-122, art. 1; DORS/12-273; DORS/2013-59, art. 1, DORS/13-176, art. 1; DORS/2014-77, DORS/14-208, art. 1; DORS/2015-52, art. 1, DORS/15-94, art. 1; DORS/2016-8, art. 1, DORS/16-213, art. 1, DORS/16-303, art. 1; DORS/2017-23, art. 1, DORS/17-74, art. 1; DORS/17-186, art. 1; DORS/2018-50, art. 1, DORS/18-180, art. 1; DORS/18-234, art. 1, DORS/18-235, art. 1, DORS/18-260; DORS/2019-15, art. 1; DORS/2019-31, art. 1; DORS/2019-73, art. 1; DORS/2019-85, art. 1; DORS/2019-112, art. 1; DORS/2019-182, art. 1; DORS/2019-203, art. 1; DORS/2019-304, art. 1; DORS/2019-324, art. 1; DORS/2020-13, art. 1; DORS/2020-24, art. 1; DORS/2020-37, art. 1; DORS/2020-163, art. 1; DORS/2020-168, art. 1; DORS/2020-245, art. 1; DORS/2020-268, art. 1; DORS/2021-29, art. 1; DORS/2021-39, art. 1 de la version française, art. 2 à 16; DORS/2021-110, art. 1; DORS/2021-171, art. 1 à 7; DORS/2021-214, art. 1; DORS/2022-7, art. 1; DORS/2022-116, art. 1; DORS/2022-260, art. 1; DORS/2023-69, art. 1; 2023, ch. 22, art. 24; DORS/2022-164; DORS/2023-225, art. 1; DORS/2023-259, art. 1; DORS/2024-2, art. 1; DORS/2024-207, art. 1; DORS/2024-227, art. 1 à 3, 4(F) et 5 à 9; DORS/2024-228, art. 1; DORS/2025-22, art. 1; DORS/2025-152, art. 1; DORS/2025-212, art. 1; DORS/2026-21
- dispositions de coordination, 2005, ch. 9, art. 154
- disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 354
- dispositions transitoires, 2005, ch. 9, art. 143 à 146 (*Remarque* : art. 146 modifié par 2012, ch. 19, art. 666)
- dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 667 à 673
- disposition transitoire, 2015, ch. 36, art. 204 (2005, ch. 9, art. 145.1)
- dispositions transitoires, 2023, ch. 16, art. 60 et 61
- EEV, 2005, ch. 9, la loi, à l'exception de l'art. 154, en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59; art. 154 en vigueur à la sanction 23.03.2005
- EEV, 2006, ch. 9, art. 8 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
- EEV, 2009, ch. 23, art. 354 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 328 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 354 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1733 à 1736 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 656 à 673 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38
- EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 177 à 204 en vigueur 01.04.2016 *voir* TR/2016-14
- EEV, 2017, ch. 26, art. 50 en vigueur à la sanction 12.12.2017
- EEV, 2018, ch. 27, art. 385 à 414 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 en vigueur 15.07.2019
- EEV, 2021, ch. 23, art. 192 en vigueur à la sanction 29.06.2021
- EEV, DORS/2022-116 en vigueur 27.05.2022 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2022-260 en vigueur 06.12.2022 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2023-69 en vigueur 29.03.2023
- EEV, 2023, ch. 16 (20.06.2023), par. 3(1), (3) et (5), art. 4, par. 5(2) et (4), art. 6, 9, 15 et 24 à 26, par. 27(1), (2) et (4) à (7), art. 28 à 30, 32 et 33, par. 35(3), art. 36, par. 38(2) et 40(1) et (3), art. 41, 42 et 51, par. 52(2) et art. 57 en vigueur 06.01.2025 *voir* TR/2024-63
- EEV, 2023, ch. 22 (sanction : 22.06.2023) art. 24 en vigueur 01.09.2023 *voir* TR/2023-55
- EEV, DORS/2023-164 en vigueur 20.07.2023
- EEV, DORS/2023-225 art. 1 en vigueur 24.10.2023
- EEV, DORS/2023-259 en vigueur 05.12.2023 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2024-2, en vigueur 15.01.2024 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2024-207 en vigueur 16.10.2024 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2024-227 en vigueur 21.11.2024 *voir* art. 10
- EEV, DORS/2024-228 en vigueur 21.11.2024 *voir* art. 2
- EEV, 2024, ch. 30, art. 25 en vigueur à la sanction 27.11.2024
- EEV, DORS/2025-22 en vigueur 12.02.2025 *voir* art. 2

G

Gestion financière des premières nations, Loi sur la — 2005, ch. 9 — (suite)

EEV, DORS/2025-152 en vigueur 23.07.2025 *voir* art. 2
 EEV, DORS/2025-212 en vigueur 16.10.2025 *voir* art. 2
 EEV, DORS/2026-21 en vigueur 12.02.2026 *voir* art. 2

Gestion financière et statistique des premières nations, Loi sur la

Nouvelle appellation *voir* Gestion financière des premières nations, Loi sur la

Gouvernement du territoire provisoire de Kanesatake, Loi sur le**2001, ch. 8**

(*Kanesatake Interim Land Base Governance Act*)

Le ministre des Services aux Autochtones (voir L.C., ch. 29, par. 372(2) et 375(2))

art. 21, 2019, ch. 29, al. 375(1)e)
art. 22, 2019, ch. 29, par. 372(2) et 375(2)
 EEV, 2001, ch. 8 en vigueur à la sanction 14.06.2001
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 et 375 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383

Gouverneur général, Loi sur le**L.R. (1985), ch. G-9**

(*Governor General's Act*)

Le premier ministre

art. 4, ch. 50 (1er suppl.), art. 1; 1990, ch. 5, art. 1; 2012, ch. 19, art. 16
art. 4.1, ajouté, 1990, ch. 5, art. 2; 1993, ch. 13, art. 9; 1994, ch. 18, art. 8; 2012, ch. 19, art. 17
art. 4.2, ajouté, 2000, ch. 12, art. 127
art. 6, ch. 50 (1er suppl.), art. 2
art. 7, 2000, ch. 12, art. 128
art. 8, 2000, ch. 12, art. 128
art. 11, 2000, ch. 12, art. 129
 disposition transitoire, ch. 50 (1er suppl.), art. 8
 EEV, ch. 50 (1er suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.04.85 *voir respectivement* 1(2) et 2(2); art. 8 en vigueur à la sanction 12.12.85
 EEV, 1990, ch. 5 (sanction : 30.01.90), la présente loi est réputée entrée en vigueur 01.01.89 *voir* art. 4
 EEV, 1993, ch. 13 (sanction : 02.04.93), art. 9 est réputé entré en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(3)
 EEV, 1994, ch. 18, art. 8 en vigueur à la sanction 15.06.94
 EEV, 2000, ch. 12 (sanction : 29.06.2000), art. 127 et 129 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 ; art. 128 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118
 EEV, 2012, ch. 19, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Grain de semence, fourrage et autres secours 1915, ch. 20

(*Seed Grain, Fodder and other Relief*)

Grains du Canada, Loi sur les**L.R. (1985), ch. G-10**

(*Grain Act, Canada*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (TR/99-8)

art. 2, (*voir* EEV, L.R. (1985), ch. G-10); ch. 29 (3e suppl.), art. 25; ch. 37 (4e suppl.), art. 1; 1994, ch. 45, art. 1; 1998, ch. 22, art. 1; 2001, ch. 13, art. 12; 2011, ch. 25, art. 24; 2012, ch. 31, art. 351 et 390; 2020, ch. 1, art. 60
art. 2.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 61
art. 3, ch. 37 (4e suppl.), art. 2
art. 4, 1994, ch. 45, art. 2
art. 5, 2003, ch. 22, art. 106(A)
art. 6, 1994, ch. 45, art. 3
art. 7, 2004, ch. 25, art. 106
art. 8, 2004, ch. 25, art. 106
art. 9, ch. 37 (4e suppl.), art. 3; abrogé, 2010, ch. 12, art. 1662
art. 10, 2010, ch. 12, art. 1662
art. 12, 1994, ch. 45, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1663; 2012, ch. 31, art. 352
art. 14, ch. 37 (4e suppl.), art. 4; 1988, ch. 65, art. 124; 2012, ch. 31, art. 353; 2020, ch. 1, art. 62
art. 15.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 63
art. 16, ch. 37 (4e suppl.), art. 5; 1994, ch. 45, art. 5
art. 17, ch. 37 (4e suppl.), art. 5
art. 18, ch. 37 (4e suppl.), art. 5
art. 19, ch. 37 (4e suppl.), art. 6; 1998, ch. 22, art. 25a(F)
art. 20, ch. 37 (4e suppl.), art. 7; 1994, ch. 38, art. 20; 2011, ch. 25, art. 25; 2012, ch. 31, art. 354
art. 21, 2003, ch. 22, al. 224n)(A)
art. 22, 1994, ch. 45, art. 6; 2003, ch. 22, al. 224n)(A)
art. 23, ch. 37 (4e suppl.), art. 8
art. 24, ch. 37 (4e suppl.), art. 9
art. 25, ch. 37 (4e suppl.), art. 10
art. 26, ch. 37 (4e suppl.), art. 11
art. 27, 2012, ch. 31, art. 355
art. 28, ch. 49 (1er suppl.), art. 8; ch. 37 (4e suppl.), art. 12
art. 30, 1994, ch. 45, art. 7
art. 31, ch. 37 (4e suppl.), art. 13
art. 32, ch. 37 (4e suppl.), art. 14; 2020, ch. 1, art. 64
art. 33, 2012, ch. 31, art. 356
art. 35, 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 36, 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 37, 1994, ch. 45, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 38, abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 39, 2012, ch. 31, art. 358
art. 41, ch. 37 (4e suppl.), art. 15; 2012, ch. 31, art. 359

G

Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10 — (suite)

- art. 42**, 1998, ch. 22, art. 2; 2012, ch. 31, art. 360 et 391
art. 43, 1994, ch. 45, art. 9
art. 44, 1998, ch. 22, art. 3; 2012, ch. 31, art. 391
art. 45, 1994, ch. 45, art. 10; 1998, ch. 22, art. 4; 2001, ch. 4, art. 88(A); 2012, ch. 31, art. 361 (*Remarque*: art. 361 abrogé avant son entrée en vigueur); 2012, ch. 31, art. 391
art. 45.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 362 (*Remarque*: art. 362 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 45.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 362 (*Remarque*: art. 362 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 46, ch. 37 (4e suppl.), art. 16; 1994, ch. 45, art. 10; 1998, ch. 22, art. 5; 2012, ch. 31, art. 363 (*Remarque*: art. 363 abrogé avant son entrée en vigueur); 2012, ch. 31, art. 391
art. 47, abrogé, 1994, ch. 45, art. 10
art. 48, 1994, ch. 45, art. 11
art. 49, ch. 37 (4e suppl.), art. 17; 1994, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 22, art. 6 et 25b)(F); 2012, ch. 31, art. 364 (*Remarque*: art. 364 abrogé avant son entrée en vigueur); 2012, ch. 31, art. 392
art. 49.01, ajouté, 1998, ch. 22, art. 7 *mais abrogé*, 2012, ch. 31, art. 393
art. 49.02, ajouté, 1998, ch. 22, art. 7, *mais abrogé*, 2012, ch. 31, art. 393
art. 49.1, ajouté, 1994, ch. 45, art. 13; 1998, ch. 22, art. 8
art. 50, ch. 37 (4e suppl.), art. 18; 1994, ch. 45, art. 14
art. 51, 1994, ch. 45, art. 14; 1998, ch. 22, art. 9
art. 53, ch. 37 (4e suppl.), art. 19; 1994, ch. 45, art. 15
art. 54, ch. 37 (4e suppl.), art. 20
art. 54.1, ajouté, ch. 37 (4e suppl.), art. 20; 2012, ch. 31, art. 365
art. 55, (*voir* EEV, L.R. (1985), ch. G-10); 2011, ch. 25, art. 59
art. 56, 1998, ch. 22, art. 11
art. 57, 1998, ch. 22, art. 12; 2005, ch. 24, art. 1
art. 58, 1998, ch. 22, art. 13
art. 58.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 65
art. 59, 1998, ch. 22, art. 13
art. 60, 1998, ch. 22, art. 25c)(F)
art. 61, 1994, ch. 45, art. 16; 2020, ch. 1, art. 66
art. 62, 1998, ch. 22, art. 25d)(F); 2012, ch. 31, art. 366
art. 63, 1998, ch. 22, art. 25e)(F)
art. 64, 1998, ch. 22, art. 14
art. 65, 1994, ch. 45, art. 17; 2012, ch. 31, art. 367
art. 67, 2012, ch. 31, art. 368
art. 68.1, ajouté, ch. 37 (4e suppl.), art. 21; 1994, ch. 45, art. 18; abrogé, 2012, ch. 31, art. 369, ajouté, ch. 31, art. 395 (modifiant 1998, ch. 22, art. 15)
art. 68.2, ajouté, 1998, ch. 22, art. 15
art. 69, 1998, ch. 22, art. 25f)(F); 2012, ch. 31, art. 369
art. 69.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 69.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.3, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.4, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.5, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.6, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 71, 2012, ch. 31, art. 369
art. 72, 1998, ch. 22, art. 25g)(F); 2005, ch. 24, art. 2; 2012, ch. 31, art. 370
art. 73, 1994, ch. 45, art. 19; 2012, ch. 31, art. 371
art. 74, 2012, ch. 31, art. 372
art. 75, 2012, ch. 31, art. 373
art. 76, 2004, ch. 25, art. 107; 2012, ch. 31, art. 374
art. 77, 2012, ch. 31, art. 375
art. 78, ch. 37 (4e suppl.), art. 22; 1994, ch. 45, art. 20
art. 79, 1994, ch. 45, art. 21; abrogé, 2012, ch. 31, art. 376
art. 80, ch. 37 (4e suppl.), art. 23; 2011, ch. 25, art. 26; abrogé, 2012, ch. 31, art. 376
art. 81, ch. 37 (4e suppl.), art. 24; 1994, ch. 45, art. 22; 1998, ch. 22, art. 16; 2004, ch. 25, art. 108; 2012, ch. 31, art. 396
art. 82, 1998, ch. 22, art. 16; 2012, ch. 31, art. 396
art. 82.1, ajouté, ch. 37 (4e suppl.), art. 25; 1994, ch. 45, art. 23; abrogé, 2012, ch. 31, art. 377
art. 83, 1994, ch. 45, art. 24
art. 83.1, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27; 2020, ch. 1, art. 67
art. 83.2, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27; 2020, ch. 1, art. 67
art. 83.3, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27; 2020, ch. 1, art. 67
art. 84, 1994, ch. 45, art. 25; 2020, ch. 1, art. 67
art. 84.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 67
art. 84.2, ajouté, 2020, ch. 1, art. 67
art. 85, 1994, ch. 45, art. 26
art. 87, 1994, ch. 45, art. 27(F); 1998, ch. 22, art. 25h)(F); 2012, ch. 31, art. 378
partie V.1, (art. 87.1-87.3), ajoutée, 1988, ch. 65, art. 125; abrogée, 2011, ch. 25, art. 28
art. 87.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
art. 87.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; 1994, ch. 45, art. 28(F); abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
art. 87.3, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
partie VI
art. 88, ch. 31 (1er suppl.), art. 13; 1988, ch. 65, art. 124; 1998, ch. 22, art. 17 (*mais* art. 17 partiellement abrogé par 2011, ch. 25, art. 23); 2011, ch. 25, art. 23 et 29; 2012, ch. 31, art. 379
art. 90, 1989, ch. 65, art. 127; 1994, ch. 45, art. 29; 1998, ch. 22, art. 18; 2012, ch. 31, art. 380 et 397
art. 91, 1989, ch. 65, art. 128; 1998, ch. 22, art. 25i)(F); 2011, ch. 25, art. 30; 2012, ch. 31, art. 381
art. 92.1, ajouté, 2014, ch. 8, art. 2
art. 93, 1994, ch. 45, art. 30; 1998, ch. 22, art. 19 et 25j)(F); 2012, ch. 31, art. 382 et 398; 2014, ch. 8, art. 3
art. 94, 1998, ch. 22, art. 20 et 25k)(F)
art. 95, 1998, ch. 22, art. 21; 2012, ch. 31, art. 383 et 399; 2014, ch. 8, art. 4
art. 96, 1998, ch. 22, art. 25l)(F)
art. 97, 1998, ch. 22, art. 22 et 25m)(F); 2012, ch. 31, art. 384 et 400
art. 99, 1998, ch. 22, art. 25n)(F)
art. 100, 1998, ch. 22, art. 25o)(F)
art. 101, 1998, ch. 22, art. 25p)(F)

G

Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10 — (suite)

- art. 102**, 1994, ch. 45, art. 31
art. 103, ch. 37 (4e suppl.), art. 26; 1994, ch. 45, art. 32
art. 104, 1998, ch. 22, art. 25q)(F)
art. 105, 1998, ch. 22, art. 25r)(F)
art. 105.1, ajouté, 1989, ch. 65, art. 129; abrogé, 2011, ch. 25, art. 31
art. 106, 1988, ch. 65, art. 130
art. 107, ch. 37 (4e suppl.), art. 27; 1988, ch. 65, art. 131; 1998, ch. 22, art. 23; 2011, ch. 25, art. 32; 2012, ch. 31, art. 401
art. 108, 1998, ch. 22, art. 23; 2004, ch. 25, art. 109(A); 2012, ch. 31, art. 401
art. 109, 1998, ch. 22, art. 23; 2012, ch. 31, art. 401
art. 111, 2012, ch. 31, art. 385
art. 112, 2004, ch. 25, art. 110
art. 113, abrogé, 2012, ch. 31, art. 386
art. 114, 1998, ch. 22, art. 25s)(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 386
art. 115, ch. 37 (4e suppl.), art. 28(A); 2011, ch. 25, art. 33; 2012, ch. 31, art. 387
art. 116, ch. 37 (4e suppl.), art. 29; 1994, ch. 45, art. 33; 1998, ch. 22, art. 24; 2001, ch. 4, art. 89(A); 2012, ch. 31, art. 388 et 402; 2014, ch. 8, art. 5; 2020, ch. 1, art. 68
art. 117, 1994, ch. 45, art. 34; 1998, ch. 22, art. 25t)(F)
art. 118, 1998, ch. 17, art. 32, ch. 22, art. 25u)(F); 2011, ch. 25, art. 34; 2012, ch. 31, art. 389
art. 118.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 69
art. 120, ch. 37 (4e suppl.), art. 30
art. 120.1, ajouté, 2005, ch. 24, art. 2.1
annexe I, DORS/86-328; DORS/87-392; DORS/88-328; DORS/88-329; DORS/88-462; DORS/88-463; abrogée, ch. 37 (4e suppl.), art. 31
annexe II, abrogée, ch. 37 (4e suppl.), art. 31
disposition de coordination, 2001, ch. 4, art. 174(A) *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 403
dispositions de coordination, 2004, ch. 25, par. 207(2) et (5) *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 404
disposition de coordination, 2014, ch. 8, art. 14
disposition générale, 1998, ch. 22, art. 10 *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 394
dispositions générales, 2020, ch. 1, art. 59, 63, 67 (intertitres)
disposition transitoire, 1994, ch. 45, art. 35
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 405 à 409
EEV, L.R. (1985), ch. G-10
— les al. d) et e) de la définition de « installation » à l'art. 2 ainsi que les par. 55(2) et (3), abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 151, no 9, pp. 875-876
EEV, ch. 31 (1er suppl.) art. 13 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, ch. 49 (1er suppl.) en vigueur 12.12.85
EEV, ch. 29 (3e suppl.), art. 25 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, ch. 37 (4e suppl.) en vigueur le 17.10.88 à l'exception de la définition de « grain » au par. 1(1), du par. 1(2) et des art. 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24 et 28 à 34 *voir* TR/88-205; la définition de « grain » au par. 1(1), du par. 1(2) et des art. 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24, 25 et 28 à 34 en vigueur 01.08.89 *voir* TR/89-175
EEV, 1988, ch. 65, art. 124 à 131 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)
EEV, 1994, ch. 38, art. 20 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1994, ch. 45, art. 1 à 35 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-90
EEV, 1998, ch. 17, art. 32 en vigueur 01.08.98 *voir* TR/98-85
EEV, 1998, ch. 22
— a) par. 1(2) et 6(3), art. 8, 11 et 12, par. 24(1) et art. 25
b) par. 88(1) de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17, sauf :
(i) dans la version anglaise, l'al. a)
(ii) dans la version française, le passage suivant : « soit pénétrer dans une installation ou dans les locaux d'un titulaire de licence d'exploitation d'une installation ou de négociant en grains ou en cultures spéciales, s'il a des motifs raisonnables de croire que des grains, des produits céréaliers ou des criblures s'y trouvent, qu'ils appartiennent au titulaire ou soient en sa possession, ainsi que des livres, registres ou autres documents relatifs à l'exploitation de l'installation ou du commerce »
en vigueur 01.08.2000 *voir* TR/2000-45
— par. 88(1) de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17, dans la version anglaise, l'al. a), et dans la version française, le passage suivant : « soit pénétrer dans une installation ou dans les locaux d'un titulaire de licence d'exploitation d'une installation ou de négociant en grains ou en cultures spéciales, s'il a des motifs raisonnables de croire que des grains, des produits céréaliers ou des criblures s'y trouvent, qu'ils appartiennent au titulaire ou soient en sa possession, ainsi que des livres, registres ou autres documents relatifs à l'exploitation de l'installation ou du commerce »
abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2011, ch. 25, art. 23
— al. 88(1)a)(A) et le passage du par. 88(1)(F), susmentionné, de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2011, ch. 25, art. 23
— par. 1(1), art. 2 à 4, par. 6(1) et (2), art. 7, 10, 16 et par. 24(2) et (3) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2012, ch. 31, par. 390(1) et art. 391 à 394, 396 et 402
— par. 1(3) tel que modifié par 2012, ch. 31, par. 390(2)
art. 5, tel que modifié par art. 391
art. 9, 13 et 14,
art. 15, 18 et 19 tels que modifiés *respectivement* par 2012, ch. 31, art. 395, 397 et 398
art. 20,
art. 21 à 23, tel que modifiés *respectivement* par 2012, ch. 31, art. 399 à 401
abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 151, no 9, pp. 875-876

G

Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10 — (suite)

EEV, 2001, ch. 4, art. 174 en vigueur à la sanction 10.05.2001 *mais* abrogé par 2012, ch. 31, art. 403; art. 88 et 89 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 13, art. 12 en vigueur 01.01.2006 *voir* TR/2005-58

EEV, 2003, ch. 22, art. 106 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 106 à 110 et 207 en vigueur à la sanction 15.12.2004 *mais* art. 207 abrogé *voir* 2012, ch. 31, art. 404

EEV, 2005, ch. 24, art. 1 à 2.1 en vigueur 01.08.2005 *voir* TR/2005-64

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1662 et 1663 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

EEV, 2011, ch. 25, art. 59 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais* conditions d'application (Partie 5) *voir* art. 56; art. 23 à 34 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 *voir* TR/2011-120

EEV, 2012, ch. 31
— art. 351 à 360 et 365 à 389 en vigueur 01.08.2013 *voir* TR/2013-60

— art. 361 à 364 abrogés avant leurs entrées en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198

— art. 390 à 409 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2014, ch. 8, art. 1 à 5 et 14 en vigueur à la sanction 29.05.2014

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 59 à 69 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

Grand Trunk Pacific

1903, ch. 122 (*Voir aussi* Chemin de fer national transcontinental)

(*Grand Trunk Pacific Ry. Act*)

1912, ch. 95; 1913, ch. 22; 1914, ch. 2 (*voir* National Transcontinental Railway)

Grand Trunk Pacific réseau du chemin de fer, prise de possession par l'État

(*Grand Trunk Pacific, taken over by Government*)

1919, ch. 22; 1919 (2e sess.), ch. 16

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (achat d'obligations)

1913, ch. 24

(*Grand Trunk Pacific Ry. Act (Bond purchase)*)

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (garantie)

1914, ch. 34

(*Grand Trunk Pacific Ry. Act (Guarantee)*)

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (obligations, garanties) (1905, ch. 98)

1907-08, ch. 32

(*Grand Trunk Pacific Ry. Act (Guaranteed bonds), 1905, ch. 98*)

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (prêt)

(*Grand Trunk Pacific Ry. Act (Loan)*)

1909, ch. 19; 1913, ch. 23; 1915, ch. 4; 1916, ch. 29

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (valeurs)

1926-27, ch. 7

(*Grand Trunk Pacific Securities Act*)

Grand-Tronc (arbitrage)

1921, ch. 21

(*Grand Trunk Arbitration Act*)

Grand-Tronc de chemin de fer (acquisition par l'État)

(*Grand Trunk Railway, acquired by Government*)

1919 (2e sess.), ch. 17; 1920, ch. 13

Grand-Tronc de chemin de fer (*voir* Viaduc de Toronto *et* Prolongement de l'Intercolonial jusqu'à Montréal)